

2004

EPV 001 Bell Field Notes 2004

Ellen Bell

Follow this and additional works at: <https://digital.kenyon.edu/honduras>



Part of the Archaeological Anthropology Commons

Recommended Citation

Bell, Ellen, "EPV 001 Bell Field Notes 2004" (2004). *Four Valleys Archive*. Paper 96907.
<https://digital.kenyon.edu/honduras/96907>

This Field Notes is brought to you for free and open access by the Anthropology at Digital Kenyon: Research, Scholarship, and Creative Exchange. It has been accepted for inclusion in Four Valleys Archive by an authorized administrator of Digital Kenyon: Research, Scholarship, and Creative Exchange. For more information, please contact noltj@kenyon.edu.

PAREP Field Notes

2004

Ellen E. Bell

(#1)

10/10/04

PAREP Field Notes

Ellen E. Bell

PAREP #1

2004

Saturday, May 15, 2004

Marcello arrived in SPS—official beginning of 2004 PAREP field season

Sunday, May 16 to Tuesday, May 18, 2004

Errands and arrangements in SPS, using Pueblo Nuevo as a base.

Wednesday, May 19, 2004

Jorge Bueso drove Marcello and myself to El Paraíso to drop off luggage and equipment and then into Copan Ruinas so we could pick up the car and check in with David and Julia.

Thursday, May 20, 2004

Out to El Paraíso to move into Lito Lemus' house and look for a second house.

Friday, May 21, 2004

Back to Pueblo Nuevo for shopping and to pick up Pamela Geller at the airport (Sat.).

Saturday, May 22, 2004

Picked up Pamela at the airport and then returned to El Paraíso.

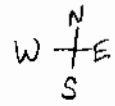
Sunday, May 23 and Monday, May 24, 2004

Continued setting up house and looking for a second house, hired two household staff members (Dofia Esperanza and Oneida).

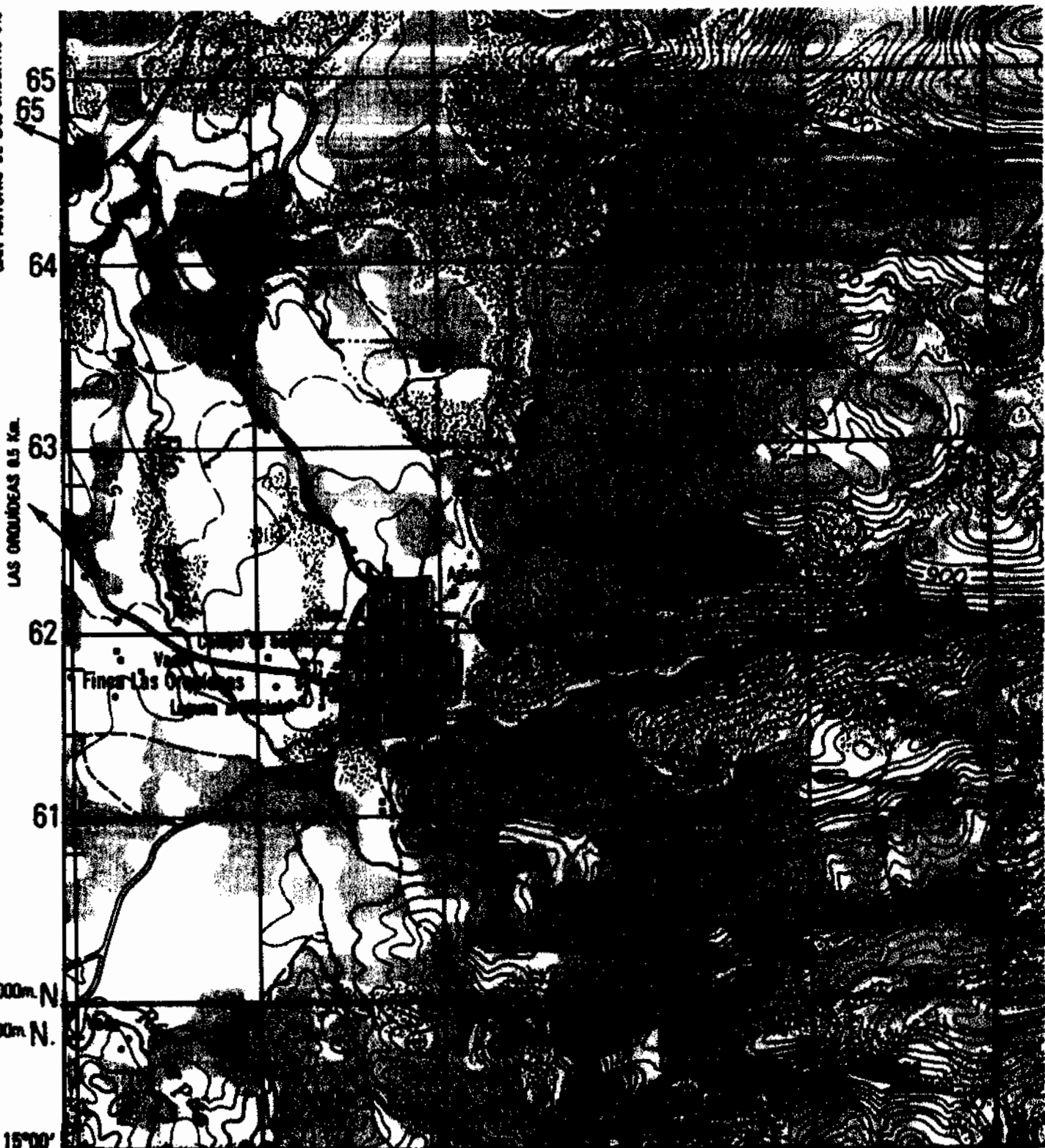
Tuesday, May 25, 2004

Initiated field work with a trip out to the area around the modern town of Las Flores, located in the northwestern portion of the valley. While looking at the ArcGIS maps of the area that Marcello put together over the off-season, we noticed that the area around Las Flores provided an easily controlled entrance to the valley and postulated that there might be a site of some size in that area. Marcello, Santiago, Pamela, and I took the highway that passes through El Tesoro past the town of Las Flores and then walked down into the pass looking for settlement.

The pass itself is located southwest of Las Flores and south of El Zapote (both modern towns) between xx63-64 and xx80-82. On the ground the pass is flat, open, and (in our opinion, anyway) inviting. It is surrounded by moderately high ridges to the north and south and its southeast end opens into the northwest portion of the El Paraíso valley. While the terrain is flat and the way into the valley is clear, the land is also quite wet. Modern agriculturalists grow corn, sacate, and other cultigens in parts of the pass, but much of it appears to be poorly drained. We arrived on the fourth dry day in a row (i.e. it hadn't rained for at least three days) and much of the low, open floor of the pass was soggy. The pass also appears to be drained by a number of



SAN ANTONIO DE LAS CRUCITAS 8.8



LAS ORQUÍDEAS 8.5 Km.

65

65

64

63

62

61

16 60 000m. N.

16 60 000m. N.

15°00'

89°00'
285 000m. E.
285 000m. E.

86

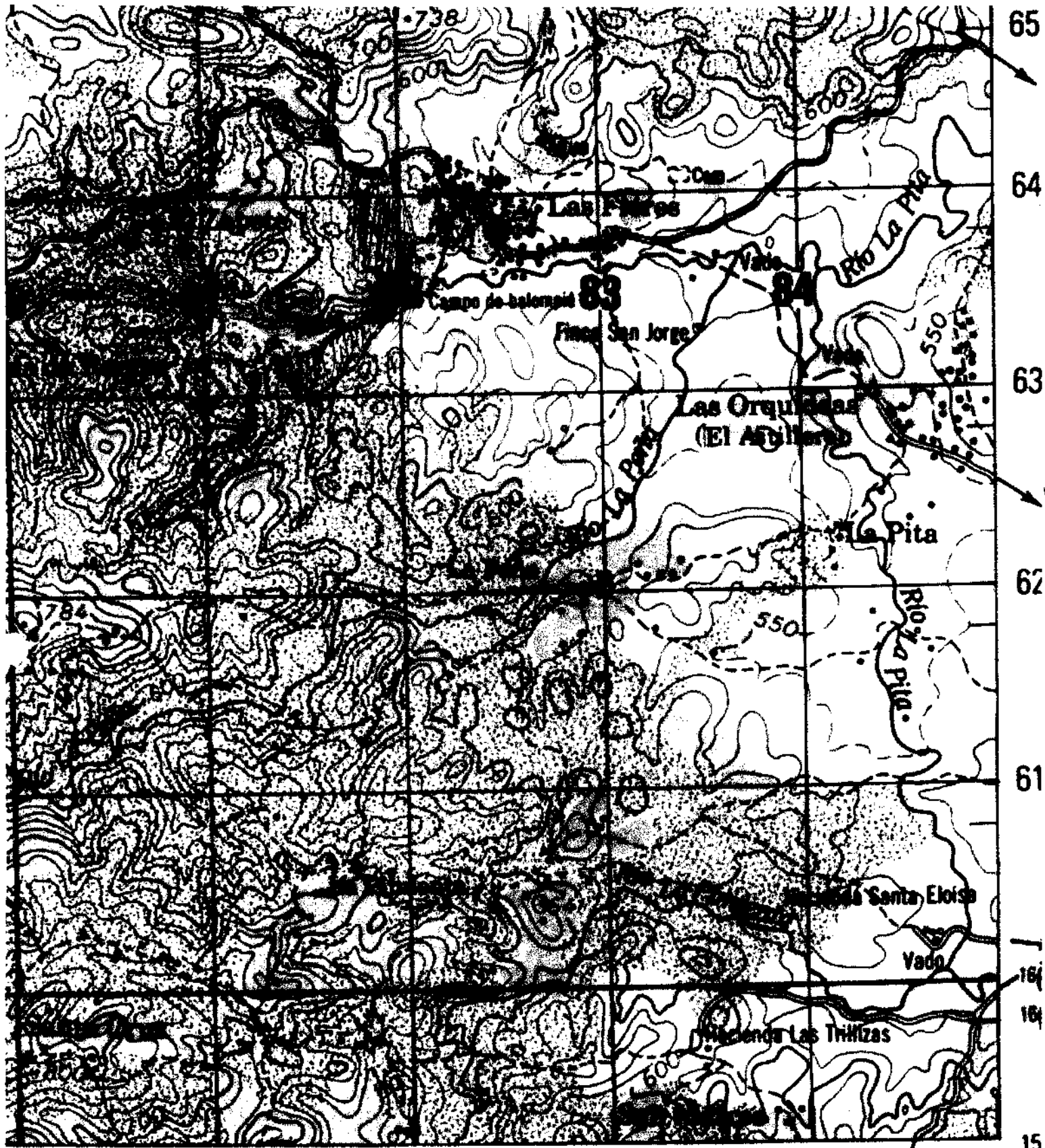
87

88

89

90 290

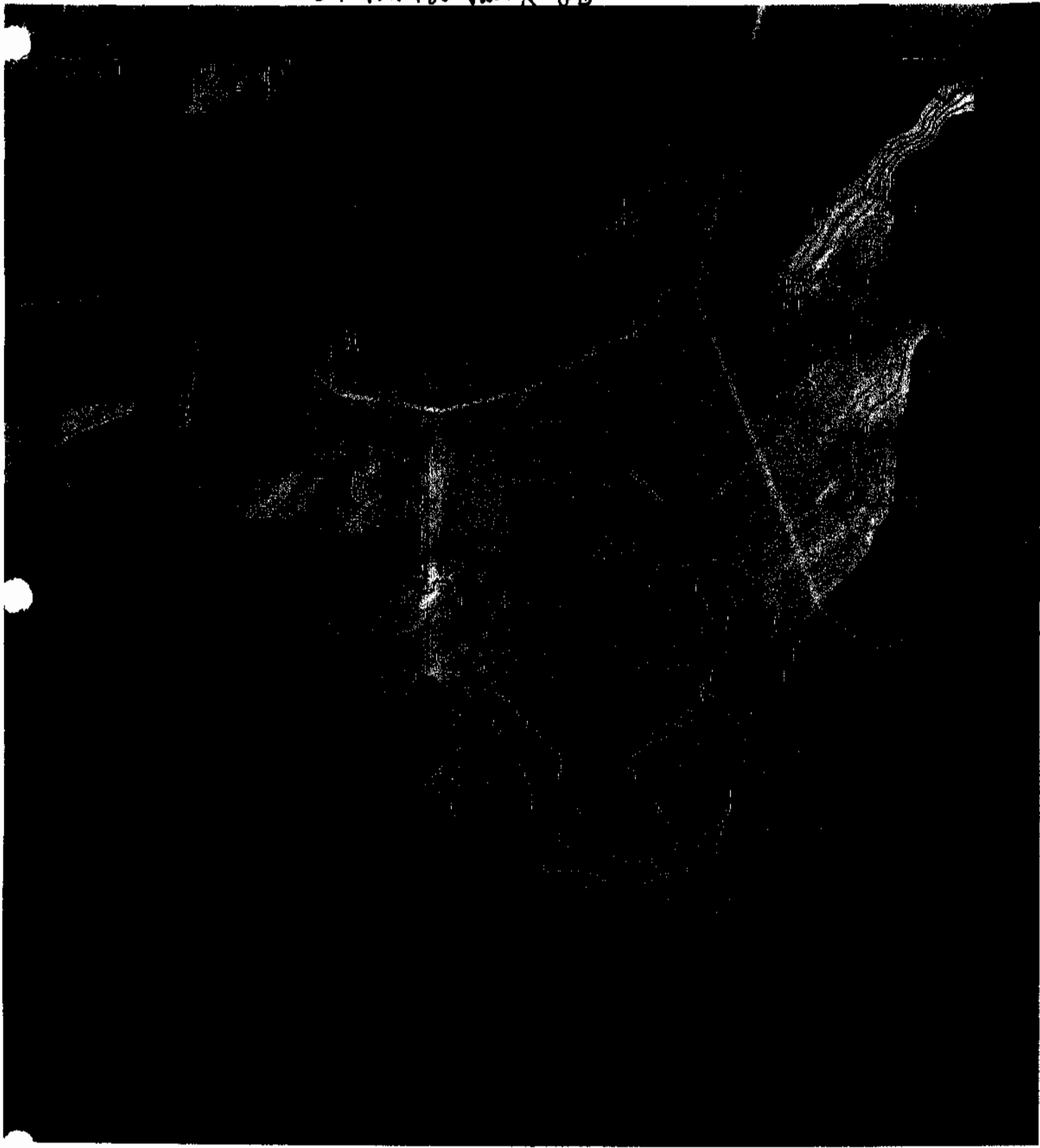
EL CHISPAL 0.5 Km.



80 81 82 83 84 89°00'

SANTA LUCÍA 2.3 Km.

El Parniso Valley - G-15



41

32

very small streams that form as the soggy terrain drops every so slightly, thus allowing the standing water to coalesce into a very small watercourse.

The only hint of settlement was located on a low rise in the central portion of the pass (GPS coordinates XX). This rise was heavily wooded and no artifacts were found, but it is possible that there were some sort of small settlement on top of it. No other traces of settlement were found in the area.

We walked along the low, flat area that formed the pass (see sketch on map printout for description) after skirting around the ridge that forms its northeastern side.

At the moment, we remain quite puzzled by the settlement pattern in the area. Given the ease of access that it provides into and out of the northeastern portion of the El Paraíso valley, it is difficult to believe that the area was completely deserted in antiquity, and yet there was no immediately visible settlement in the area. Given patterns seen elsewhere, including the Chalja and, to a lesser extent, the Morja river valleys, we suggest that smaller sites may be located along the edges of the quebradas or seasonal streams that feed into the larger waterways. It is, however, interesting (and perhaps a little disturbing?) that there is (as of now) no known large center in the northeastern portion of the valley. Why do the larger sites appear to have been concentrated in the central and southeastern portions of the valley? What is "wrong" with the northeast entrance so as to deter its settlement and control?

This lack of a large site in this area fits with other patterns noted in the 2002 and 2003 field seasons in which settlement spreads south from the Morja Site and the Quirigua region but seems to drop off precipitously farther south. Why? Was this a "true" borderland? Was it an empty "no-man's land" into which people were afraid to venture? It is possible that this was the case, but it would seem awfully strange. Additional survey in other parts of the area may clear up the issue.

Wednesday, May 26, 2004

Re-visited and took GPS points on all previously recorded Recinto sites for which they were required. We were able to see that there are at least 4 structures in S-028 (located adjacent to the south side of Str. 1 at Guayabal). These form a tightly organized patio group with one structure having been destroyed by the road.

We were also able to take points on a series of sites (S-0xx) north and west of Las Orquídeas that had been visited but not recorded in 2003.

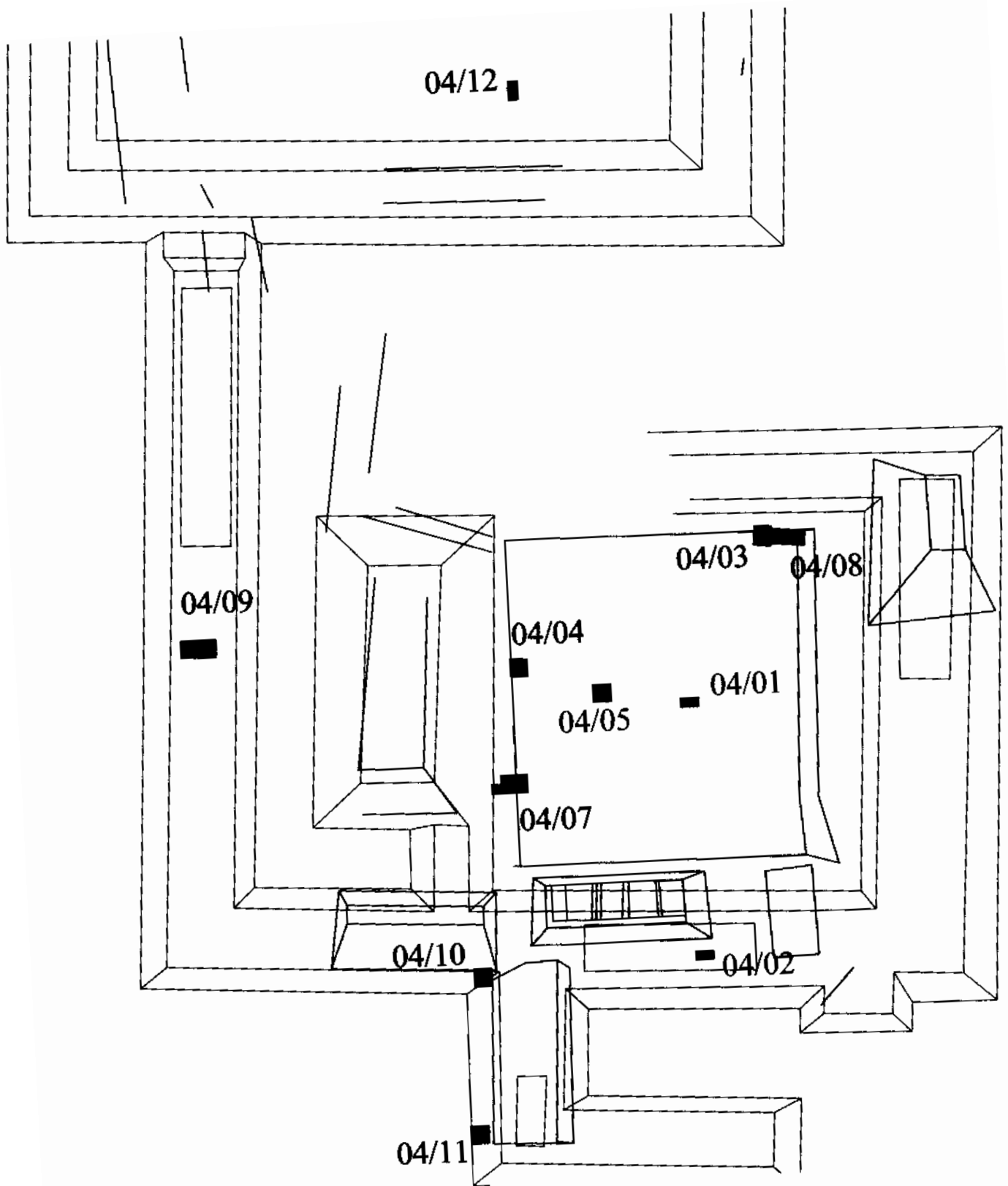
Pamela is having trouble with her boots—they're rubbing her heels raw—and stayed in to keep off of them this afternoon. Santiago has moved into his house which is a small white building located half a block south and two blocks east of Lito's house. It is owned by Hermita xx and we are paying L.1500/month rent for it.

Thursday, May 27, 2004

Friday, May 28, 2004

Monday, May 31, 2004

Bill, Miranda, and Sid here—Larry recently arrived. We took everyone out to El Paraíso and then walked over to see Cafetal, Guayabal, and Orquiedeas. All seemed to enjoy the visit.



2003 + Early Expts of EP

Tuesday, June 1, 2004

Continued topo mapping around El Paraíso, specifically along the Quebrada Rosario and up into the foot hills to the south and east of the site. The last shot of the day was taken on top of the bluff that overlooks the highway out of town, just as the skies opened up in a fantastic downpour. This area provides a fantastic lookout point—both for ancient settlement and modern topo mapping—so we'll set a station there tomorrow and finish the southeastern portion of the topo map.

Given the excellent view-shed, I would not be surprised if there weren't some sort of small settlement on that ridge. I walked up the hill (just as it began to rain) but didn't see anything immediately. It would be good to take another look when we're there again. The pass north into Quirigua through the Morja Valley was especially clear, but that could also have a lot to do with vegetation, etc.—i.e. it may have been just as easily seen from El Paraíso.

Santiago continues to supervise corte cleaning and preparations for the wall that will be built along the El Paraíso corte to protect it from further damage should the check dam we built fail and the Rosario return to its previous course. The workers are carving out a footing for the wall that extends to approximately 1 m below the lowest visible layer of construction. They are also cleaning back the edge slightly to expose a cross-section of the southeastern portion of Court 3. This area appears to have included at least two structures which were destroyed in part by the river, one on the south side of the court and the other on the east. Both include remnants visible on the surface, and the corte exposures will prove invaluable to our understanding of the buildings. They will also facilitate the placement of excavation units on the preserved portions.

The workers have also been removing loose and piled rock from the surface of Court 3 and its buildings. They have also removed dry corn and other vegetation that obscured surface lines. This evening, Marcello and Lito received permission to remove the fence that separates the north side of Court 3 from the south edge of Court 1. We'll begin that work tomorrow.

Wednesday, June 2, 2004

Marcello, Pamela, Larry, and I spent most of the day continuing to fill in the topo map around El Paraíso. Santiago continued with the El Paraíso corte cleaning.

The topo mapping went very well. We started off at Station 208 and took points along the E-W road on which it was located. We then moved up to Station 211 which is located along the southern edge of town overlooking a small settlement that includes Don Ronaldo Leiva's fish farm. We took points along the hills opposite (south of) the station and then set a station (S212) along a high knoll along the edge of the highway that leads out of town. Station 212 affords a spectacular view of the valley, including the passes to Los Ranchos, Las Peñas, Nueva Armenia, and Playona/Quirigua. We were able to fill in much of the SEC of the topo map, reaching the second terrace (*borda*) on the SE side of the Ocote River.

This really is an excellent vantage point. It must have been a useful lookout in the past and would make an excellent stop as visitors enter the area. From it one can see the spatial relationship of the large sites while appreciating the beauty of the valley itself. We'll use it in future visits. There is also a small promontory on the opposite (upper/eastern) side of the highway. Yesterday I looked briefly to see if there were any trace of settlement (there was not) but it might make sense to take a more thorough look to see if there is anything there. Again, it is an excellent vantage point. I wouldn't expect a large site—especially given the distance to water (although small seasonal streams to run down the hillside)—but there might have been some sort of small lookout or gateway site there. Marcello also noticed a small rise near the

edge of the Ocote terrace that may be a partially destroyed structure. It certainly would fit with our understanding of settlement in the area being located on the second terrace. We'll go back later to take a closer look.

Santiago continued with the El Paraíso corte cleaning which has yielded some outstanding results. He, Pamela, and Larry will start drawing it tomorrow while Marcello and I go to SPS to pick up Irma at the airport, do some banking, and run some errands. Pamela will also take digital photos of the entire expanse. The photos and drawing will provide the most concise description, but it is now possible to see the remains of at least two *basamentos* (sub-structure platforms), one to the east and one to the west, connected by an *emplantillado* of river and quarried stone surfaced with a plaster floor. The floor lips up to the western façade of the eastern structure while it continues up over the three steps visible on the structure to the west. The fill of each is hard quarried stone that breaks along regular lines (i.e. most end up generally rectangular in shape). The plaza appears to have been built on a buried A horizon which rests on dense bright red-orange clay. In some places a resurfacing is visible, in others (including immediately west of the west façade of the eastern substructure) a carbon lens is present. A thin layer of bright red soil is also visible near the center of the court. The orientations of the buildings vary slightly from our expectations, supporting our earlier suggestion that Sapper may have over-rectified the map he drew in the 1800s. Heartbreaking that so much has been destroyed, but great to see that there is still so much information to be gained here.

In the evening Marcello and I discussed possible sub-projects for individual project members:

Larry: Soil testing at El Paraíso and El Cafetal

Irma: Cultural project examining people's relationship to the sites, focus on stories

Charlie: Survey, anything that needs to be done (good egg, that Charlie)

Yann: continue Cafetal work to expand Masters thesis and get a jump on Ph.D. work

1. get out previously excavated artifacts and nail down date at Cafetal—Early Coner only or is there a Late Coner component?
2. clear site, document what's visible on the surface of the site (photos, descriptions, detail mapping, etc.)
3. test pits to examine small, strange things in plaza
4. use Larry's soil data to test potential middens
5. concentrate on valley survey and recon to gain experience

Thursday, June 3, 2004

Topo mapping around El Paraíso—see daily map for details

Friday, June 4, 2004

Topo mapping around El Paraíso—see daily map for details (killer search for station near the borda).

Saturday, June 5 to Sunday, June 6, 2004

In Copan for the weekend.

Monday, June 7, 2004

Activities for the day:

1. Larry and Irma staked out S-001-Patio 1 for Larry's soil tests in the morning
2. Pamela began excavating S-001-Str. 5-Room 4 burial
3. Marcello and I discussed nomenclature, etc. in the morning and mapped along the Ocote in the afternoon

Tuesday, June 8, 2004

Activities for the day:

1. Santiago and Irma continued drawing the corte
2. Larry began taking soil samples from on top of the floors in the corte for phosphorus testing
3. Pamela continued to excavate S001-Str. 5-Room 4 burial
4. Marcello and I took points on the architecture and other features in the corte in the morning, mapped along the northern boundary of the topo map in town in the afternoon.

Monday, June 14, 2004

P-2004-1-C

Conty w/ the topo map of the central part of the valley, finally known as the "Zona Recinto" or "ZR". We decided to correct the map to the 1300 line to the North & down to a point - 500 on the South. The West line remains - 1500, the East 1000. This way we should also be able to box in the sites so that they can be appreciated in their full topographic context.

We began the day shooting points for Larry's soil tests in Radio 1 at EP - some of the stakes had been disturbed.

06-14-2004 Point Log:

1-2 Larry's Op-7 test pit stakes

S223 - Station at base of street that crosses Radio Platform

S224 - Station along N-S road - project to 1300 N. 1st cross street

S225 - Stake along N-S Road 1 block N of corner store

S226 - " " " " 1 block N of Radio tower, E of Candy

S227 - Across street (N), line-of-sight issue

3 - topo points along N margin of map.

Op-8 Carter moved him w/ tractor, Sergio Carlos driving

Op-7 Larry has begun the soil saphy program, with w/ Don Bzto who is digging the test pits for him. He is taking samples at all floor levels

Op-6/3 St. 5 - found N wall, very stumped

Op-6/1 St. 5 - beginning 16 m N-S axial thru center room of St. 5

Op-5/1 St. 1 - located steps (3 visible)

with. from interviews on Juan Melendez & his wife (Ahern?)

Tuesday 15 Jun 2004

p. 2004-1-7

Conting topo map along N. border w/ Roberto
Marcello continues in ops. 6/3, 4/1, + 5/1 at S001

Larry starts w/ his 9th top pt in Op. 7

Santiago conts drawing of the Ocate (op. 8)

Irma conts on day 2 of her interviews.

06-15-2004 point list - Start at S227 (1 block N of Radio Artime)

S228 = Station on E side of N-S road, in FA of which house

S229 = " " " " next block N

S230 = Station in field W of N-S road, opposite large tree, to start W toward R. Ocate

pt. 1-29 = topo N of S227

Show Roberto how to write all ~~aspects~~ aspects of machine so that he could write down all of the steps & consult his notes as needed in the future.

We decided to make N/400 the N limit of the map to ensure that all of the W. border of the Ocate River that has been mapped would be included (see map for 06-15-2004).

Wednesday 16 June 2004

P-2004-1-8

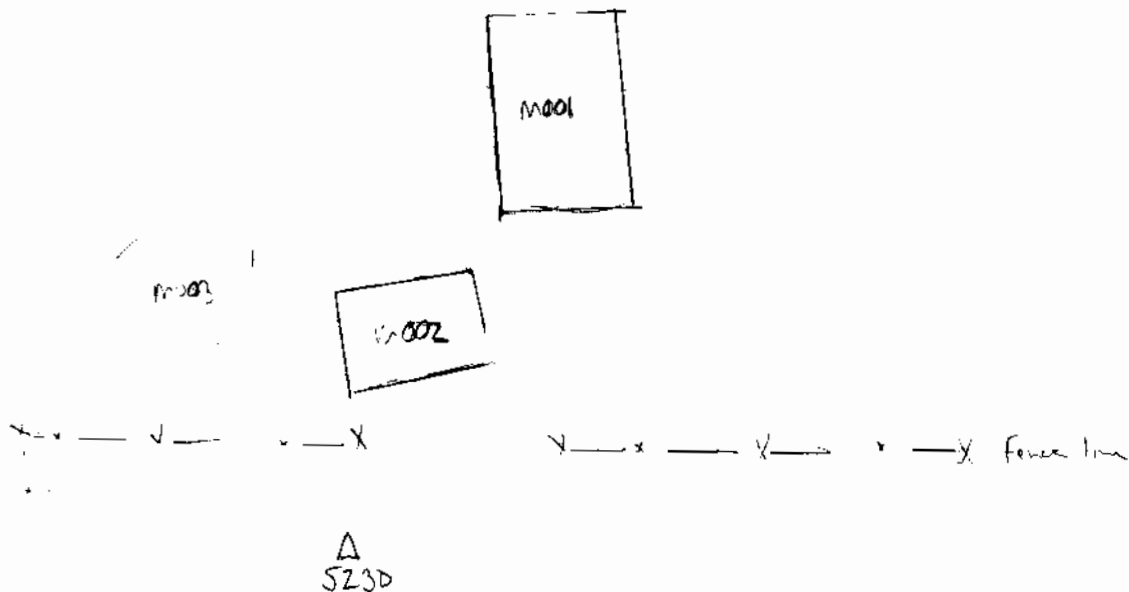
Site 34 - Single road at approx. N400, E390, stores, approx 173-1m high, next water, P. River 600m S, cattle pasture, Luis Barr. Don Juan Espino, no sign of other photo except for a possible w- road to ~~EE~~. There is also a concrete of rocks to the SE (m03) this may possibly be a 'dead' str. (but I'm not convinced) - DB entry complete

Site 35 single str. on rise W of State 230 (approx. 0.5km W) along edge of high terrace (2nd). Don Juan Espino, cattle pasture

Site 36 - 2 stone gips 100 m SW (D) of Site 35, Don Juan Espino cattle pasture. Next H20, Outek (? m W)

Site 34

Road



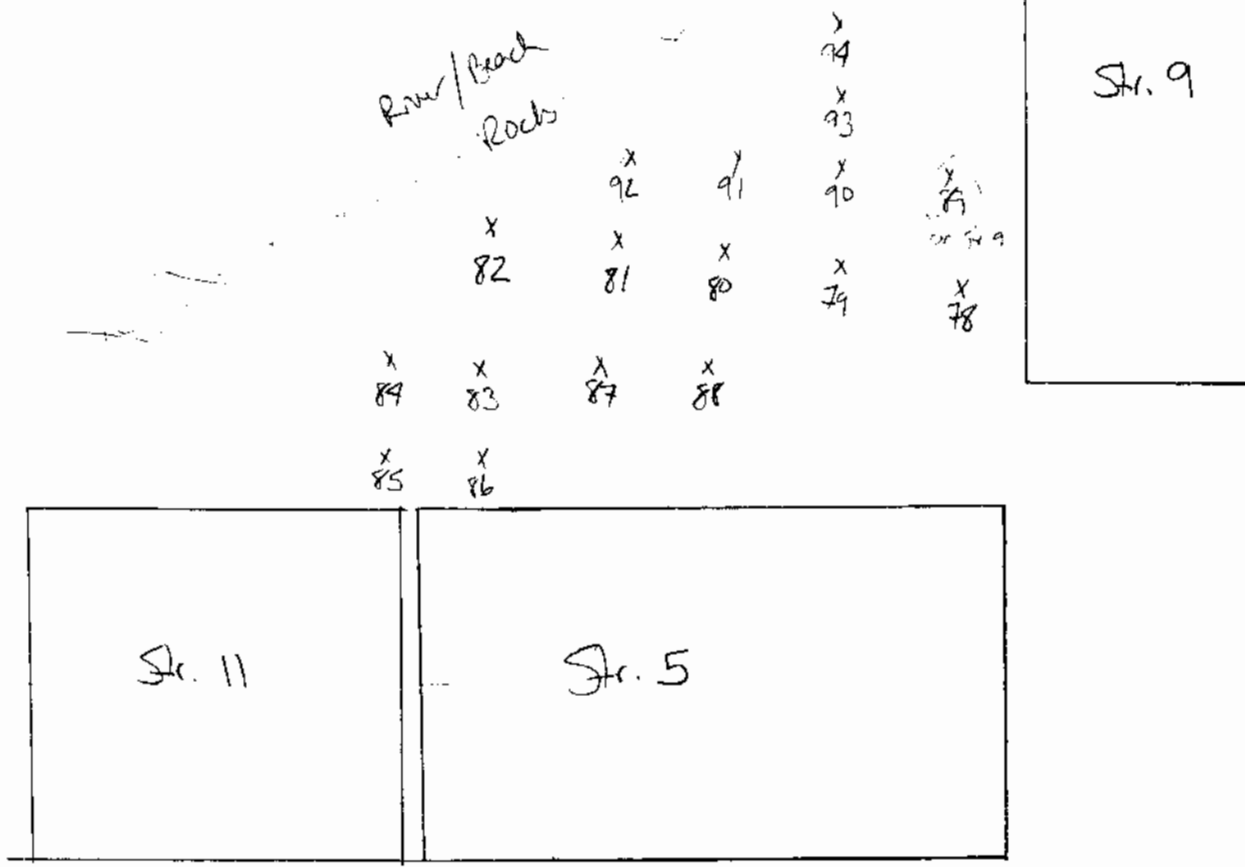
KN

Wed. June 16, 2024 (cont.)

Soil Test pts: Op. 7/2, 5001, Patio 3 2024-1-9

- N 810 Line 1 = pts. 78, 79, 80, 81, 82 (taken W→E)
- N 88 Line 2 N = pts. 84, 83, 87, 88 (taken E→W, w/pt. 83 before pt. 84)
- N 820 Line 3 N = pts. 85, 86 (taken E→W)
- N 805 Line 2 S = pts. ~~88~~, 90, 91, 92 (taken W→E) pt. 89 is on Str. 9 full
- N 900 Line 3 S = pt. 93
- N 795 Line 4 S = pt. 94

E-W range: Eng 5 mi, E 463 to E 488



Date	Point #	N	E	Z	Description	Attributes		
6/16/2004	22	1370.182535	383.043042	1002.065266	S-034 M001 NE	Construction	Ancient	Structure
6/16/2004	23	1374.202368	375.202702	1001.632852	S-034 M001 NW	Construction	Ancient	Structure
6/16/2004	24	1364.058809	373.689187	1001.82084	S-034 M001 SW	Construction	Ancient	Structure
6/16/2004	25	1365.859815	381.108795	1002.197655	S-034 M001 SE	Construction	Ancient	Structure
6/16/2004	26	1371.190754	392.817559	1002.256961	S-034 M002 SE	Construction	Ancient	Structure
6/16/2004	27	1376.908243	393.094448	1002.054824	S-034 M002 NE	Construction	Ancient	Structure
6/16/2004	28	1379.397609	388.397871	1001.823769	S-034 M002 NW	Construction	Ancient	Structure
6/16/2004	29	1371.885628	386.615139	1002.107678	S-034 M002 SW	Construction	Ancient	Structure
6/16/2004	30	1364.52837	405.441053	1002.867248	S-034 M003 CTR	Construction	Ancient	Structure

Thursday June 17, 2004

2004-1-10

Back to the S230 survey area along N side of town, pushing W to the high terrace on the E side of the Ocote River. Still at S231 which may or may not be at - there were backsight/foresight issues while setting it yesterday. Work of Tulio + Roberto today.

The land here belongs to Juan España, whose son stopped by yesterday. The mayor had sent out letters in previous years asking for the collaboration of landowners in the valley & we explained that we're doing the same work as last time. We should have gone to talk to him first, but it just didn't occur to me to do it. I invited him to see what we're doing at the site in town. Marcelo + I can stop by + pay him a visit later in the week if needed.

We just moved a huge, 3-legged bull out of the way of the backsight. It really was a sight to see. poor thing hobbles along on 3 legs. He was apparently born that way, the story goes. My husband wanted to buy him, but Don Juan doesn't want to sell.

Problems w/ the vertical again - orig vert. error = -0.09. Checked the mirror - We're about the width of one mirror above over a distance of 250 m.

06-17-2004 point log

S231 = occupy pt.

S232 = shot for S231, station in lg. beautiful open field S+W of S231

Thursday, June 17, 2004 (cont.)

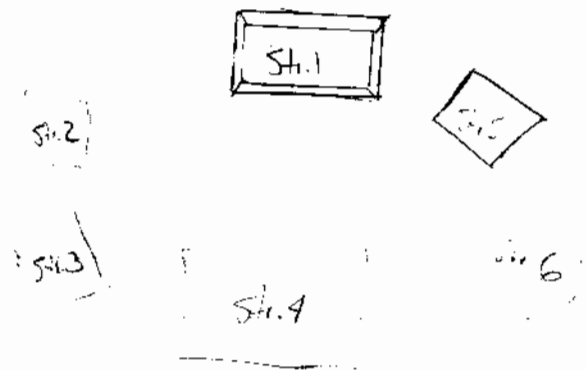
2004-1-11

Site 37 - Single str. NW of 5231, in very high sand
(but for this, fine stuff that comes to end with, and the ^{that} ^{occupies}
grass that towers over one's head). Str. app. to be oriented N-S
There may be other struts, it's just impossible to see them. Slopes down
down to Ocoté River. Own: Jon Espin. Entered in db.

Friday, June 18, 2004

Conty top map + orientation survey along the N1400 line, push W to
River Ocoté. Located / confirmed Site 38 - at least 4+ possibly
5 or 6. Obs. located along 2nd fence edge.

Site 38 4-5 ~~struts~~ grp. located along edge of 2nd fence on
E side of the Ocoté, approx. 50m ^E across a ~~small~~ ^{small} ravine from S-37
low mounds of cobbles, small hooded gpr

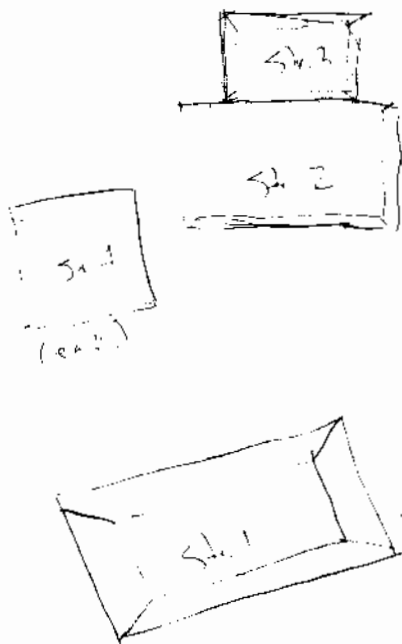


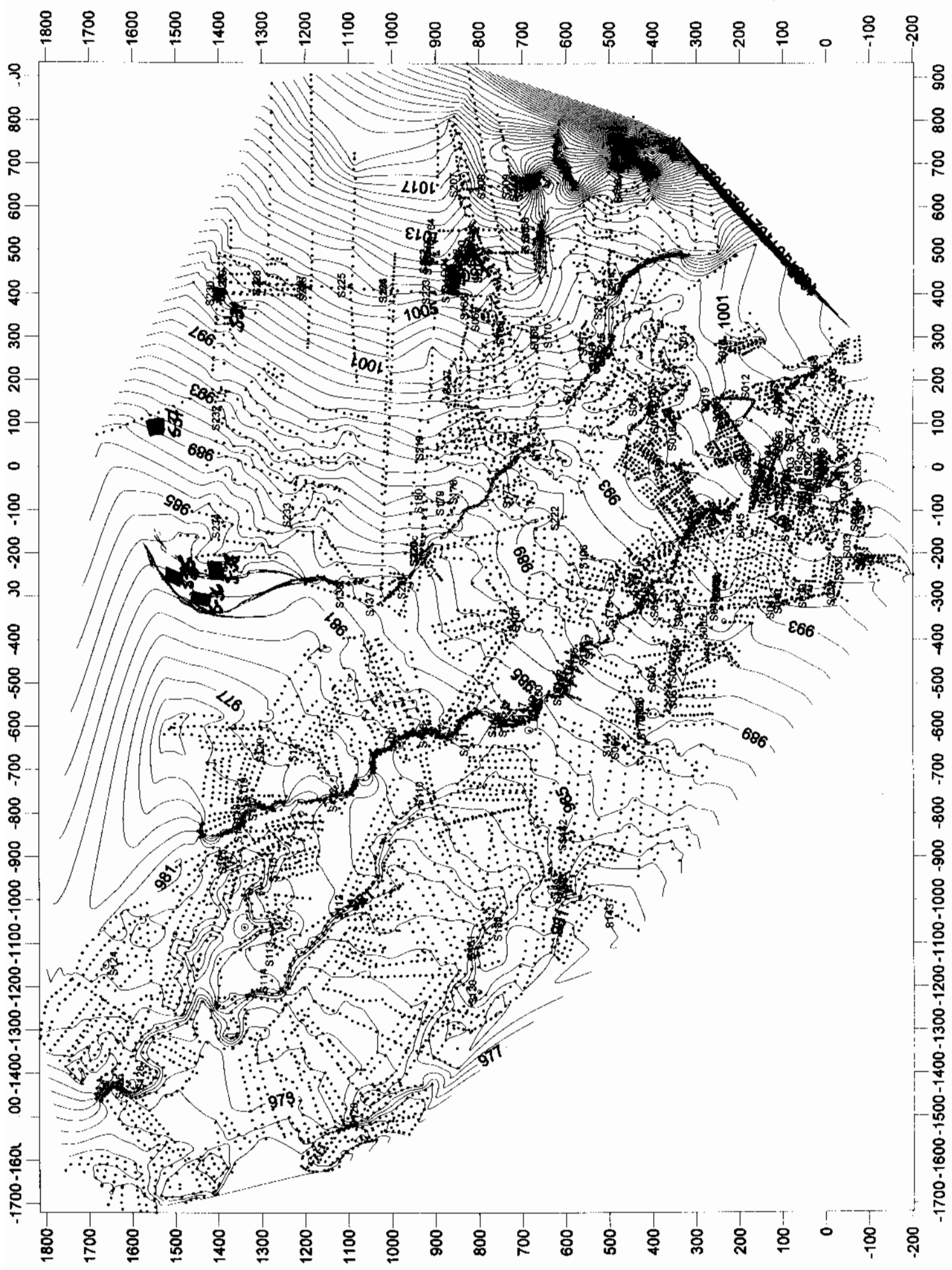
Date	Point #	N	E	Z	Description	Attributes		
6/17/2004	1	1519.696	117.5643	990.738	S-037 M001 NEC	Construction	Ancient	Structure
6/17/2004	2	1519.248	112.9558	990.4862	S-037 M001 NWC	Construction	Ancient	Structure
6/17/2004	3	1512.184	117.321	990.8384	S-037 M001 SEC	Construction	Ancient	Structure
6/17/2004	4	1512.234	112.6922	990.5723	S-037 M001 SWC	Construction	Ancient	Structure

Fri, June 18, 2004 (cont.)

2004-1-12

S-038 Group with 3-4 strata, one of which is over 1m high (prob. close to 1.5).²⁰⁰⁴ The strata include a large boulder pit on top of it. The str. to the W includes either a low terrace on the W side or is flanked by an adjoining low strata. Another rise is put to the South, but there are no associated boulders. It is possible, however, that the str. was an earlier (i.e. pre-land) boulder deposit which the LC cobbles group was constructed. S-037 is approx. 50m W of S-038 across a shallow ravine that appears to carry flow seasonally/intermittently.





Friday, Jun 18, 2004 (cont)

2004-1-13

S-035 Site w/ 2 groups located N of Site 36 (which is the site w/ the 15-2m str. with a loess pit) along the edge of a slight rise or the eroded remains of the 2nd terrace on the E side of the Ocoke River.

Monday, Jun 21, 2004

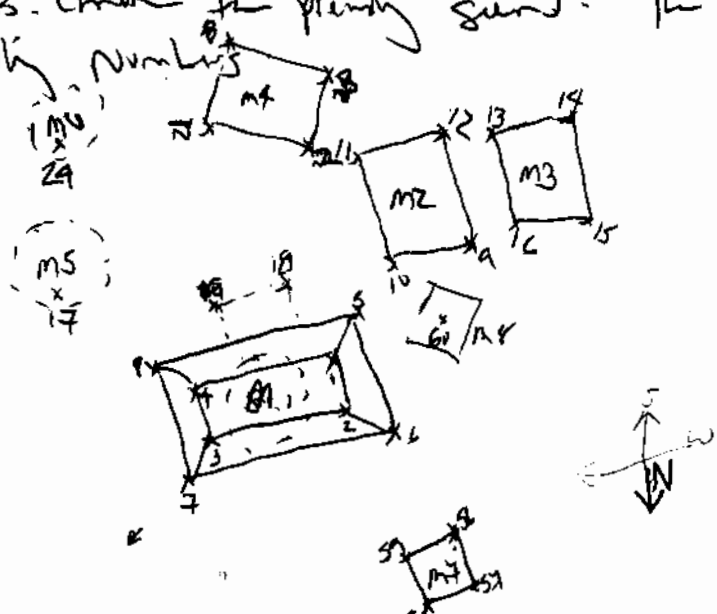
Topo maps in N zone (S233, S236, S237). See daily map for details. Assisted by Tulo, Salvador, + David - Roberts to SDS + Tegre for week. Finished the E border up the N1400 line.

Tuesday, Jun 22, 2004

Back at S237 to shoot in str. in sites 35, 36, + 38. Worked first on Site S-36. This is the site w/ the 2m. mound w/ the loess tent on top. In mapping the site, I noticed that the app. to be 5 str. (more the pretty good). The str. were mapped w/ the following numbers:

File: 06-22-2004

S-036



Site 1 may have a terrace or str. off the S. side (shown as 2 pts. that extend to the main str. () M3 may or may not be attached to M2

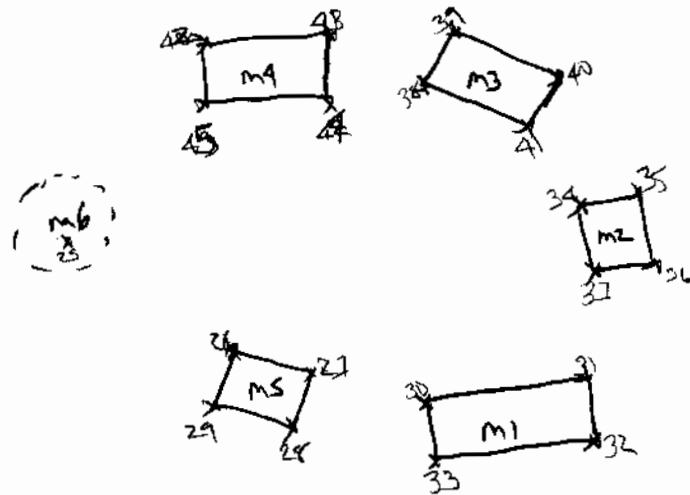
Tuesday June 22 (Cont.)

2004-1-14

S038

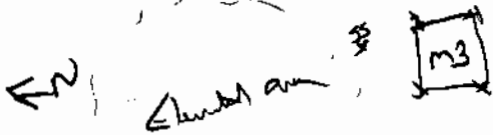
Site located E of S036, separated from it by a shallow ravine

↑
T S-36 (30m)

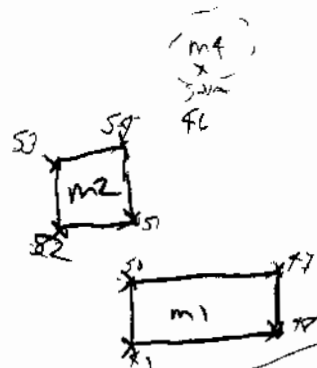


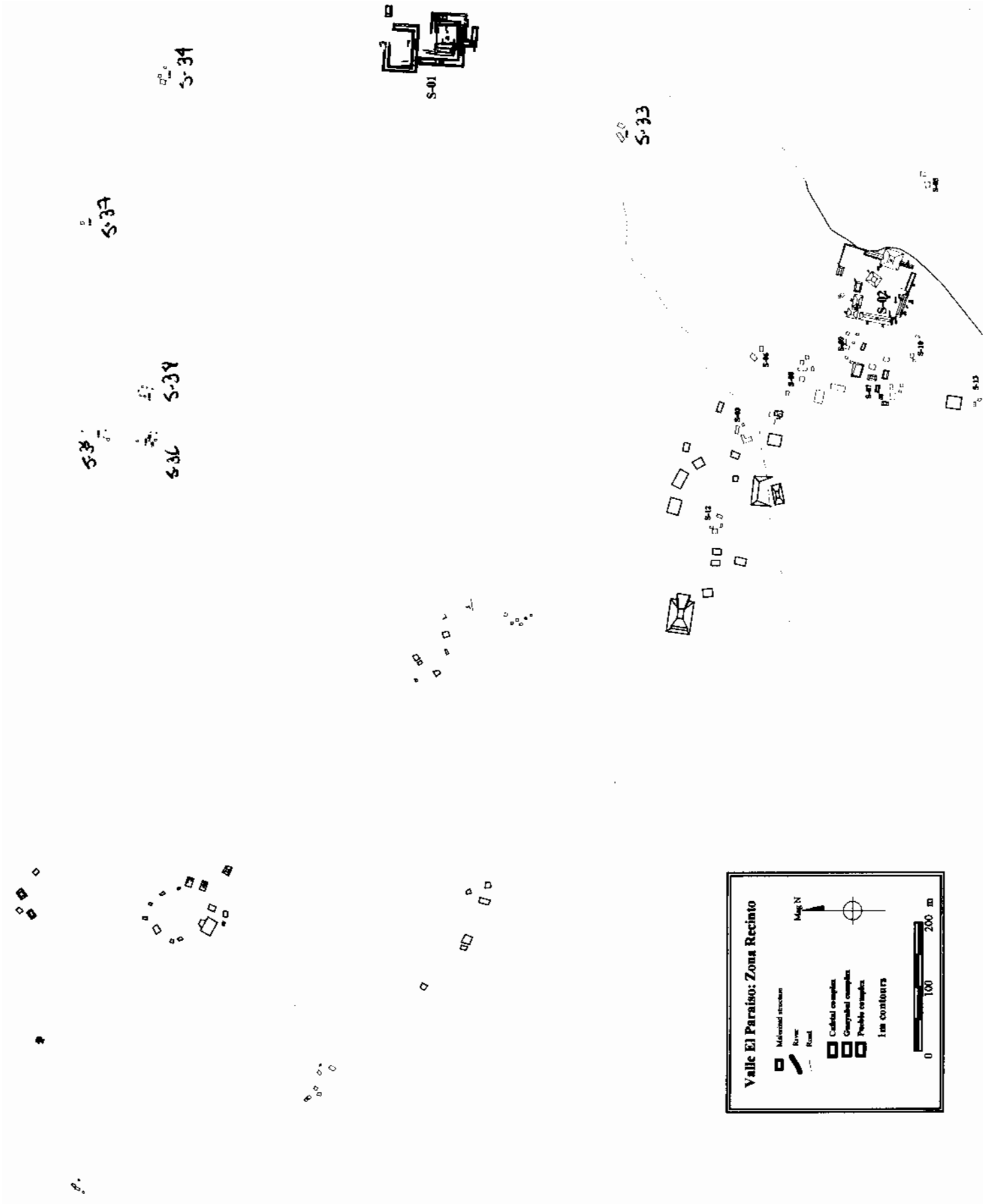
5 visible structures + one raised area w/ rock (M6). The site is S+E. All are low, very open to the land. Any robbed?

S035 Site on edge of hill that E the de facto N. part of the E. Bore. Site includes 2 groups, but, today, I could only locate 3 obs. w/ rock. The N group makes a large elevation to the NW but there are N rocks. Only able to take 1 pt. SW of str 3 - tree blocky



(Tree)





Valle El Paraiso: Zona Recinto

□ Militant structure
 River
 Road
 Capital complex
 Geopolitical complex
 People complex
 1m contours

Map N

0 100 200 m

Date	Point #	N	E	Z	Description	Attributes		
6/22/2004	1	1388.543	-281.2694	983.5649	S-036 M01 SWC up	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	2	1390.369	-280.7038	983.5363	S-036 M01 NWC up	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	3	1388.473	-275.8577	983.5406	S-036 M01 NEC up	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	4	1386.743	-277.0297	983.562	S-036 M01 SEC up	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	5	1387.317	-283.3236	983.0368	S-036 M01 SWC lw	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	6	1391.854	-281.7641	983.0176	S-036 M01 NWC lw	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	7	1389.595	-274.283	983.1606	S-036 M01 NEC lw	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	8	1385.312	-276.1343	983.085	S-036 M01 SEC lw	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	9	1386.135	-289.0331	982.9905	S-036 M02 NEC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	10	1386.47	-292.0798	982.8571	S-036 M02 NWC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	11	1380.174	-291.273	982.7446	S-036 M02 SWC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	12	1381.205	-288.4883	982.863	S-036 M02 SEC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	13	1380.722	-292.5565	982.6697	S-036 M03 SEC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	14	1380.044	-295.4366	982.5546	S-036 M03 SWC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	15	1383.874	-296.8935	982.549	S-036 M03 NWC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	16	1384.788	-293.9489	982.7441	S-036 M03 NEC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	17	1386.082	-270.48	983.0759	S-036 M05 ctr pt	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	18	1383.74	-279.1009	982.9607	S-036 M01 SP E	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	19	1385.018	-281.4202	982.9399	S-036 M01 SP W	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	20	1374.72	-285.061	982.8635	S-036 M04 SWC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	21	1375.539	-282.1161	982.9256	S-036 M04 SEC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	22	1380.155	-283.3293	983.0133	S-036 M04 NEC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	23	1378.525	-287.2196	982.896	S-036 M04 NWC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	24	1375.198	-271.3788	982.9434	S-036 M06 ctr pt	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	25	1383.768	-189.6704	985.2596	S-038 M06 ctr pt	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	26	1392.25	-188.5137	985.2346	S-038 M05 SWC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	27	1394.157	-189.4157	985.2976	S-038 M05 NWC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	28	1395.578	-186.4242	985.271	S-038 M05 NEC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	29	1393.339	-185.8374	985.2939	S-038 M05 SEC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	30	1400.234	-187.7437	985.3024	S-038 M01 SWC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	31	1404.938	-187.5658	985.3122	S-038 M01 NWC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	32	1405.083	-184.4	985.2716	S-038 M01 NEC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	33	1400.342	-184.1987	985.259	S-038 M01 SEC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	34	1407.899	-195.0759	985.0777	S-038 M02 SWC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	35	1410.34	-195.409	985.0808	S-038 M02 NWC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	36	1411.261	-192.5838	985.1189	S-038 M02 NEC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	37	1407.956	-192.5372	985.1783	S-038 M02 SEC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	38	1403.734	-202.6336	985.2282	S-038 M03 SEC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	39	1405.198	-204.552	985.0854	S-038 M03 SWC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	40	1408.674	-202.7249	985.0157	S-038 M03 NWC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	41	1407.11	-199.9208	985.0878	S-038 M03 NEC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	42	1397.631	-206.7303	985.051	S-038 M04 SWC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	43	1401.099	-202.9323	985.2545	S-038 M04 NWC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	44	1398.821	-201.3102	985.265	S-038 M04 NEC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	45	1395.57	-204.5714	985.1697	S-038 M04 SEC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	46	1471.83	-270.3309	982.718	S-035 M04 ctr pt	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	47	1463.199	-287.1645	982.138	S-035 M01 SEC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	48	1467.74	-286.7352	982.5979	S-035 M01 SWC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	49	1468.849	-282.5449	982.6659	S-035 M01 NWC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	50	1462.417	-282.615	982.42	S-035 M01 SEC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	51	1473.064	-282.2662	982.6009	S-035 M02 SWC	Construction	Ancient	Structure

Date	Point#	N	E	Z	Description	Attributes		
6/22/2004	52	1474.787	-281.5332	982.6281	S-035 M02 NWC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	53	1474.068	-279.7013	982.6595	S-035 M02 NEC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	54	1472.102	-280.5502	982.6294	S-035 M02 SEC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	55	1513.616	-270.2801	982.2176	S-035 M03 pt	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	56	1409.513	-284.9767	982.3475	S-036 M07 SEC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	57	1408.777	-288.3063	982.4714	S-036 M07 SWC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	58	1412.999	-289.2489	982.1191	S-036 M07 NWC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	59	1413.552	-286.2925	981.9899	S-036 M07 NEC	Construction	Ancient	Structure
6/22/2004	61	1388.814	-286.3673	982.9993	S-036 M08 ctr pt	Construction	Ancient	Structure

Tuesday, June 22, 2004 (Wed.)

2004-1-15

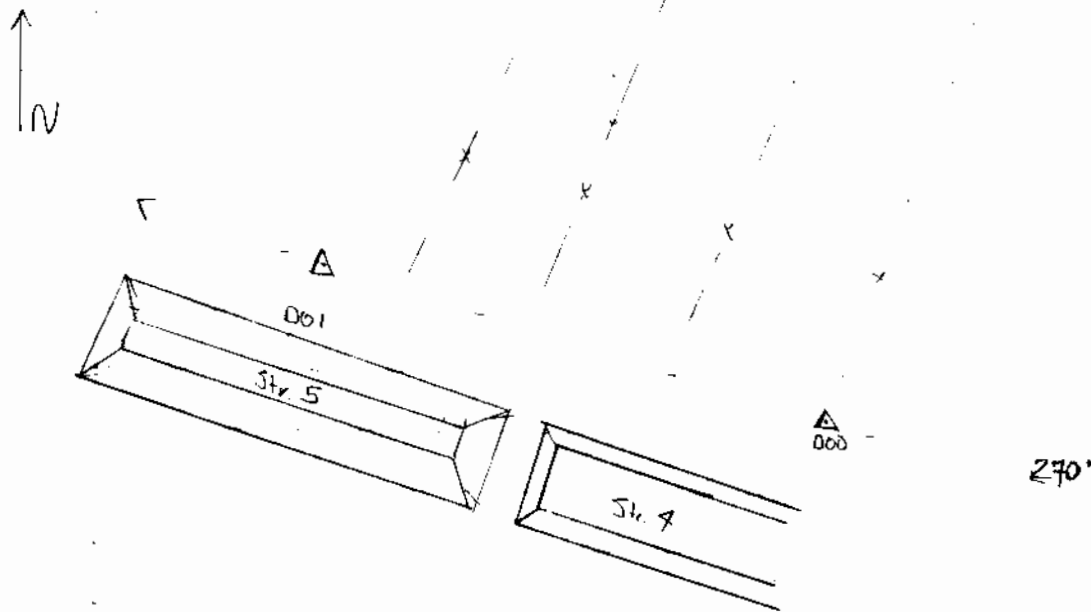
Site - 0399 - single mound - fully lg. located on the bank
S of site 5237. Very disturbed - partly into edge of brush
not mapped, but GPS pt. taken

Wednesday, June 23 - Sunday, June 27, 2004

VIII Seminario de Arqueología + II Taller de Conservación
in Tegucigalpa. We (Mac + I) attended the entire program -
see typed notes for details. Seminar papers (program, etc. follow seminar notes)

Monday, June 28, 2004

John Stokes for soil test pits at Capital with Larry.
Because the site itself is oriented approximately 20° E of N we
did not set the pits on the survey grid (which is set to
magnetic north as it stood in July, 2001) but rather to "true N" i.e.
 20° E of N, using the true line between 100 + 001 which is $290^\circ 00' 03''$
as the E-W line (i.e. setting the machine to 270° which shoots
between the datums).



Tuesday, 29 June 2004

2004-1-16

Continued with + finished setting stakes for capital post pits (soil samples). We then shot in all of the open elevations + coordinates of the pits on the survey grid.

In the afternoon Alex, Lita, + I went to La Entada to do the laundry + trash the car.

Wednesday, 30 June 2004

Prep + fill in topographic map S^{SE} of Capital. We (Salvador, Tula + I) walked the loop around the two large coffee fincas + the car access + found that the perimeter is composed of moderate to high pasture that should be fairly easy to negotiate. South of Site (Chon Mendez' mound) the land drops down gradually in large, fenced, open cattle pastures (belonging to Manuel España - 18 yr. old cousin of Jorge España, whose father died earlier this year, leaving him to inherit the whole estate - on the west end to Ismael Pinto + relations to the east - on a side note, the woman who lives in the small white house - who threatened to shoot us for entering the pasture - is Salvador's mother-in-law - since problem solved) which then open onto a quebrada known as 'Las Vueltas' (as is the entire area) since it bends + twists throughout the area. The Quebrada Las Vueltas opens/empties into the Pita River. The road to La Combra (via San Marcos + Sta. Lucia) climbs up across the opposite side of the valley (see sketch). Manuel España lives across from the Comercial Mayra, + I'll ask Santiago to pass by + get permission to top on his land. We already have permission from Don Ismael Pinto. Santiago has promised to talk to Miguel España.

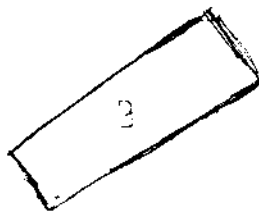
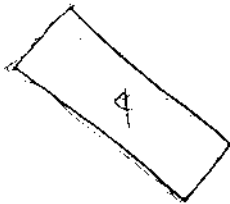
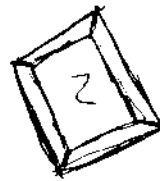
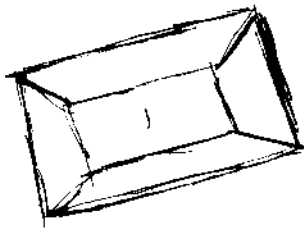
* Includy Minor Pinto - son of Don Ismael - he is the new white house.

Thursday, 1 July, 2004

P. 04-01-17

Survey 5 of Catedral - sketching 3 additional low struts + Site 40 + 41

↑
N



50m



S040

Thursday, July 1, 2004 (cont.)

2004-1-18

Moving South + East of El Cafetal with Tulio, Salvador, Dino, David, + Martin. Stayed out through lunch to beat the rain (of course, today it didn't rain until after dark). Finished lay site South of Ficus E of Cafetal, 1g. Coffee since. Added 3 plants - very low, very heavily distributed (in low milpa row, but appear to have had a lot of rock re-arranged + removed). Also defined 8040 + 8041 as the same milpa.

Friday, July 2, 2004

Show up to the day - the rear H. tire on the 4x4 truck was SFA this morning (after the rear rt. tire had gone flat - screw the day before). Took plants at El Paraíso with Marcela + Allison.

Point log: 2004-07-02

- 1-6 Stk. 11, S01, N+S site
- 7-53 Stk. 05, architecture exposed in excavate + surface visible line
- 54-94 Stk. 01-sub1 (Blanco) Steps, + Palido
- 95 -

We're also stuck in (again) the surface-visible line on stk. 5. It was necessary to abbreviate the names of some of the points.

To change on computer Excel.

1. Add "S-DI" to all EP plant. descripts
2. Stick out descriptions

SP = step	Qen = Owens	u/ups = upper	Ben = bench
SI = floor	lw = lower	W = wall	sur = surface
			R = Room

Friday, July 2, 2004 (cont.)

2004-1-19

See sketch maps (scanned + printed) + parent lists for additional info.

Monday, July 7, 2004

Shots in EU at both Cafetal + El Paraiso.

At Cafetal, we shot in only the EU that had been dug so that we could be sure that the numbers were correct. We will shot the rest after they have been excavated.

Offsets:

- BE - 35 on S
- BF - 8 on N
- BY - 12 on N
- I - 25 on W
- DM - 26 on W
- DW - 20 on W
- EQ - 1.4 on West - Re-shoot

Larry has decided to do the central part of the parent list so will wait until his finished to avoid any run-ups.

All units A-EQ have been shot in

Wed, July 14, 2004

2004 1-20

Study in architect at El Peraiso - both in excavati + SW
restor his.

Abbrevs used:

Mox = Mound or structure x

Ter = Terrace

SP = Step

Walls = latent wall (not a typo)

E walls = East wall

I = Interior

lw or lwr = lower

up or upr = upper



Instituto Hondureño de Antropología e Historia

Barrio Buenos Aires Villa Roy, Tegucigalpa, M.D.C. APN° 1518
Tel: 220-6954, 222-1468 y 222-3470 Fax: 222-2552 hondihah@cablecolor.hn

VIII Seminario de Antropología Hondureña

24 Y 25 de junio de 2004

Jueves 24 de junio

- 8: 00 a.m. - 9: 00 a.m. Inscripción de Participantes.
- 9: 00 a.m. - 9: 10 a.m. Mensaje de Apertura de la Señora Gerente del IHAH, Lic. Margarita Durón de Gálvez.
- 9: 10 a.m. - 9: 20 a.m. Mensaje de ocasión por el Secretario de Estado Por Ley en los Despachos de Cultura, Artes y Deportes. Ing. Arnoldo Aviles.
- 9: 20 a.m. - 9: 40 a.m. Nuevos Resultados de Investigaciones en Puerto Escondido, Puerto Cortes.
Por: Rosemery Joyce, Universidad de Berkeley
Jonh Henderson, Universidad de Cornell.
- 9:40 a.m. – 10: 00 a.m. Identidad, Afiliación, Infracción Regional en la Periferia del Sureste Maya.
Por: Marcelo Canuto, Universidad Yale
Ellen Bell, Kenyon College.
- 10:00 a.m. – 10:20 a.m. Formando Poderes en el Honduras Prehispánico
Por: Edward Schortman, Kenyon College
Patricia Urban, Kenyon College.
- 10:20 a.m. – 10:40 a.m. **REFRIGERIO**
- 10:40 a.m. – 11:00 a.m. La Lucha del Movimiento Indígena y Afroamericano en Honduras.
Por: Fernando Cruz, Universidad Nacional Autónoma de Honduras.
- 11:00 a.m. – 11:20 a.m. Excavaciones Arqueológicas en "Rancho del Río", Santa Bárbara.
Por: David Small, Universidad de Lehigh.

- 11:20 a.m. – 11:40 a.m. Nuevos Datos de la Ofrenda Mot-Mot, en Copán.
Por: Karla L. Davis, Universidad del Sur de la Florida.
- 11:40 a.m. – 12:00 m. La Tabacalera y sus Efectos Sociales y Económicos en el Valle de Copán, 1950 – 2000.
Por: William Loker, Universidad del Estado de California. Chico.
- 12:00 m. – 12:30 p.m. Preguntas y respuestas, al ciclo de conferencias de la mañana.
- 12:30 p.m. – 2:00 p.m. **A L M U E R Z O L I B R E**
- 2:00 p.m. – 2:20 p.m. Creando Identidades: Alfarería doméstica, producción de viviendas, comunidades y paisajes en el Valle del Río Ulua.
Por: Jeanne Lopiparo, Universidad de Berkeley, California.
- 2:20 p.m. – 2:40 p.m. Del Preclásico al Clásico Terminal en Copán, una historia de salud entre la gente de Copán.
Por: Rebecca Storey, Universidad de Houston.
- 2:40 p.m. – 3:00 p.m. Criterios Identificables hacia una Identidad Lenca.
Por: Silvia Gonzáles, Investigador Asociado IHAH.
- 3:00 p.m. – 3:20 p.m. Nuevos Descubrimientos desde Copán.
Por: Ricardo Agurcia, Asociación Copán.
- 3:20 p.m. – 3:40 p.m. **R E F R I G E R I O**
- 3:40 p.m. – 4:00 p.m. Análisis de Obsidiana, Cerro Palenque, Honduras
Por: Julia Hendon, Gettysburg College, Pennsylvania.
- 4:00 p.m. – 4:20 p.m. La Memoria Institucional, La Sabiduría reside en los lugares.
Por: William Fash, Museo Peabody, Universidad de Harvard.
Bárbara Fash, Universidad de Harvard
Reina Flores, Técnico IHAH.
- 4:20 p.m. – 4:40 p.m. Avances en la Investigación Arqueológica, Sitio El Puente, Copán.
Por: Shiuchiro Terasaki, Universidad de Waseda.
- 4:40 p.m. – 5:00 p.m. Plan de Manejo Copán, un programa.
Por: Jim Barborak, Wildlife Conservation Society.

5:00 p.m. – 5:30 p.m. Preguntas y respuestas, al ciclo de conferencias de la tarde.

Viernes 25 de junio

9: 00 a.m. - 9: 20 a.m. Faenas, Ferias y Fiestas: La movilización Festiva del Trabajo y el caso específico del Sitio El Coyote
Por: Christian Wells, Universidad del Sur de la Florida.

9: 20 a.m. - 9: 40 a.m. Descubrimiento de la Conservación de la Fachada del Templo 22.
Por: Jennifer Ahlfeldt, Museo Metropolitano de New York

9: 40 a.m. - 10: 00 a.m. Asentamientos Paleóindios, arcaicos en Honduras: la evidencia proveniente de la Gruta del Gigante en Honduras.
Por: Timothy Schiffler, Universidad de Pensilvania.

10:00 a.m. – 10: 20 a.m. Arqueología y Conservación en las Ruinas de Copán.
Por: Seiichi Nakamura, Proyecto PROARCO, IHAH.

10:20 a.m. – 10:40 a.m. ***REFRIGERIO***

10:40 a.m. – 11:00 a.m. Transiciones del Período Clásico al Colonial en la vida Indígena.
Por: Kira Blaisdell Sloan, Universidad Berkeley.

11:00 a.m. – 11:20 a.m. Consumo de alcohol de acuerdo a una comunidad de la Costa Norte de Honduras.
Por: Geraldina Tercero, Investigadora Asociada IHAH.

11:20 a.m. – 11:40 a.m. Estudio Arqueológico en la falda Norteña del Parque Arqueológico Copán.
Por: Allan Macca, Universidad Colgate.

11:40 a.m. – 12:00 m. Estudio Etnográficos en Copán.
Por: Lena Morteson, Universidad de Indiana.

12:00 m. – 12:30 p.m. Preguntas y respuestas, al ciclo de conferencias de la mañana.

- 12:30 p.m. – 2:00 p.m. ***A L M U E R Z O L I B R E***
- 2:00 p.m. – 2:20 p.m. PENDIENTE
Por: Jorge Ramos, Investigador Asociado IHAH
- 2:20 p.m. – 2:40 p.m. Rehaciendo Pueblos, Lugares y Pasados: Etnografía del atavismo cultural de los Chorties en Honduras.
Por: Lincoln Vaughan, Universidad de Londres, Inglaterra.
- 2:40 p.m. – 3:00 p.m. Interacción Humana ambiental en el Valle de Copán: Resultados del análisis de una columna de sedimento de la laguna de Petatillo.
Por: Cammeron Mc Neil, Escuela de Graduados Cunny.
- 3:00 p.m. – 3:20 p.m. Proyecto Educación Bilingüe Tawahka: una experiencia piloto.
Por: Marcela Carías, IHAH-UNAH.
- 3:20 p.m. – 3:40 p.m. ***R E F R I G E R I O***
- 3:40 p.m. – 4:00 p.m. Turismo Cultural: caso de Santa Lucía.
Por: Erasmo Sosa, Investigador Asociado IHAH.
- 4:00 p.m. – 4:20 p.m. Patrón de asentamientos en el Valle de Jesús de Otoro, Intibucá.
Por: Oscar Neil, Instituto Hondureño de Antropología e Historia.
- 4:20 p.m. – 4:40 p.m. Arquitectura de tierra en el montículo VI, Los Naranjos, Nuevas Interpretaciones.
Por: Ranferi Juárez Silva, Instituto Hondureño de Antropología e Historia.
- 4:40 p.m. – 5:00 p.m. Estrategia Save
Por: Kenia Lima, Instituto Hondureño de Turismo.
- 5:00 p.m. – 5:30 p.m. Preguntas y respuestas, al ciclo de Conferencia de la tarde.



Instituto Hondureño de Antropología e Historia

Barrio Buenos Aires Roy, Tegucigalpa, M.D.C. AP. N° 1518
Tel : 222-1468 y 222-3470 Fax: 222-2552 hondihah@sdnhon.org.hn

23 de Junio de 2004

Tegucigalpa M.D.C.

ESTIMADOS(AS) AMIGO(AS):

En nombre del Instituto Hondureño de Antropología e Historia, reciban la más cordial bienvenida al VIII Seminario de Antropología y al II Taller de Conservación en Honduras.

Nos complace contar con su presencia en estos importantes eventos, cuyos propósitos son, respectivamente, informar a la comunidad intelectual y público en general sobre los últimos avances alcanzados en los distintos proyectos de investigación arqueológica y antropológica en general realizados en nuestro país, discutir sobre las normas de conservación del patrimonio cultural en Honduras, y disfrutar de la exposición sobre los Mayas. Esperamos tengan una grata estadía entre nosotros.

Adjunto a esta nota encontrarán un instructivo con información de su interés tanto para los invitados especiales como para los ponentes.

Cordialmente,


MARGARITA DURÓN DE GÁLVEZ

Gerente IHAH



Protejamos el Patrimonio Cultural de la Nación

INSTRUCTIVO

1. Los ponentes al VIII Seminario de Antropología cuentan con reservaciones en el Hotel Plaza Libertador para su estancia en Tegucigalpa durante este evento (23, 24 y 25 de Junio), como para el II Taller de Conservación de Honduras (26 de Junio). Asimismo, su estadía cubre el desayuno en el Hotel. Otros servicios en este, fuera de lo anterior, corren por cuenta propia.
2. Como cortesía adicional de los organizadores, habrá un servicio de microbuses desde el Hotel a la Antigua Casa Presidencial, sede del Seminario y el Taller, con el siguiente horario de salidas y retornos:

	Salidas:	Retornos:
- Inauguración del evento (junio 23):	6:45 y 7:00 pm	9:45 pm
- Seminario de Antropología (junio 24 y 25):	8:00 y 8:30 am.	5:30 y 6:00 pm
- Taller de Conservación (junio 26):	8:00 y 8:30 am.	5:30 y 6:00 pm
3. Durante el Seminario las jornadas se desarrollarán de 9:00 am a 5:00 pm., habiendo un receso para almuerzo de 12:30 a 2:00 pm, el cual pueden tomar en restaurantes del centro de la ciudad.
4. Los coffee breaks se servirán, uno por la mañana y otro por la tarde.

Favor tener en cuenta lo anterior para evitarle inconvenientes y contratiempos.

Programa de Investigación de la Acrópolis Temprana:
Preparaciones para los Informes Finales Acrópolis Copan, 2004

por

Robert J. Sharer

Loa P. Traxler

Trad. por: Ellen E. Bell

El Proyecto Arqueológico Acrópolis Copan (PAAC) y la Programa de Investigación de la Acrópolis Temprana (PIAT), bajo la autorización del Instituto Hondureño de Antropología e Historia (IHAH), excavó unos 3 kms de túneles debajo de la Acrópolis para descubrir, en buen estado de preservación, estructuras, inscripciones, y tumbas que fechan al periodo del Clásico Temprano (400-450 d.C.).

Estas excavaciones proveen el corpus más completo de información arqueológica referente al origen de un reinado Clásico Maya conocido hasta la fecha. Los hallazgos principales abarcan el descubrimiento de textos jeroglíficos previamente desconocidos, los complejos arquitectónicos reales administrativos, religiosos, y residenciales, una secuencia de templos funerarios en buen estado de preservación, lo que parece ser la tumba del fundador de la dinastía Clásica del Copan, K'inich Yax K'uk' Mo' (gobernador 425-437 d.C.), la tumba aún más destacada de una mujer real, probablemente la esposa de K'inich Yax K'uk' Mo', y la tumba y residencia real de octavo rey de la dinastía Clásica, Wil Ohl K'inich (gobernador 534-551 d.C.).

La próxima prioridad, tanto para el Proyecto Arqueológico Acrópolis Copan (PAAC) como para el Programa para la Investigación de la Acrópolis Temprana (PIAT) es de publicar el registro arqueológico y arquitectónico para que investigadores posteriores pueden aprovechar y ampliar estos resultados sin precedentes para proveer un conocimiento aún más detallado y completo de Copan y su papel en el desarrollo de la civilización Maya. Esta meta se llevará a cabo por medio de la preparación de siete volúmenes de la serie *Informes Finales Acrópolis Copan (Copan Acrópolis Reports)* que serán publicados en Inglés y Español por el Museo de la Universidad de Pennsylvania (University of Pennsylvania Museum; UPM, véase el Apéndice). Esta colección de informes finales será un evento sin igual, proveyendo tanto los resultados de las investigaciones en si, como las interpretaciones y conclusiones engendradas por ellos.

Respaldo Institucional

En el mes del Diciembre del 2003, el IHAH y Museo de la Universidad de Pennsylvania (UPM) firmaron una Carta de Entendimiento que provea el apoyo y cooperación mutua entre tales institucionales requerido por la preparación exitosa de los Informes Finales durante un periodo de cinco años (2004-2008). Durante este periodo el CRIA, ubicado en Copán Ruinas, será el sede principal para la preparación de dibujos arquitectónicos y manuscritos por parte de los individuos responsables para los Informes Finales—dibujantes y autores. Concurrentemente, se ha establecido una oficina dedicada a la preparación de tales Informes Finales (Copan Publications Office) en el Museo de la Universidad de Pennsylvania (UPM) en Philadelphia para el análisis de los resultados y la compilación de los Informes Finales. La preparación de los Informes Finales será un labor extenso y complicado, pero, debido la tecnología digital, debe de ser un proceso mucho más rápido y económico que hace tan solo unas 20 años.

El financiamiento para la preparación de los dibujos arquitectónicos en Copan y el mantenimiento de la oficina de publicaciones en el UPM para los próximos cinco años proviene de donantes particulares y fundaciones privadas. Durante el mismo período el Shoemaker Research Fund de la UPM será utilizado para cubrir los gastos (viaje, comida, y alojamiento) de los investigadores quienes se dedican exclusivamente a la preparación de los Informes Finales en Copan. Es sumamente importante que estas preparaciones se lleven a cabo durante los próximos cinco años dado que el Director del PIAT se jubilará de su posición en el UPM en 2009. Después de esta fecha, el Shoemaker Research Fund no será disponible para apoyar la preparación de los Informes Finales.

Preparaciones de los Informes Finales en 2004 (enero-julio)

Durante el año 2004 miembros del PIAT propusieron trabajar en Copan para lograr las metas siguientes, así iniciando la preparación de los Informes Finales:

1. Preparar las colecciones y registros para ser entregados al IHAH conforme a la Carta de Entendimiento firmado entre el IHAH y el UPM.
2. Continuar el análisis de muestras arqueológicas.
3. Continuar la preparación de los dibujos arquitectónicos.

Los resultados de dichos objetivos en el 2004 se resumen a continuación.

Objetivo #1

Debido a la rehabilitación del CRIA y la inaccesibilidad de las colecciones y salones de trabajo en 2004, se resultó necesario postergar el Objetivo 1. Tres miembros del PIAT (Sharer, Traxler, y Bell) inspeccionaron los gabinetes de almacenamiento seguro que contiene los artefactos procedentes de las tumbas, ofrendas, y escondites excavadas por el PIAT, y lograron confirmar que ningún objeto que permaneció almacenado en tales gabinetes había sufrido daño perecible. Unos de los objetos habían sido separados de las etiquetas que contienen los números de identificación, pero Bell y Traxler lograron recolocar las etiquetas sin ninguna dificultad. Además, Sharer, Traxler, y Bell examinaron levemente las vasijas estucadas más frágiles recién llegadas de la exhibición TBS en Japón, y se notó un daño pequeño en una de las vasijas donde se había caído de la borde una lasca de estuco pintado, la cual será fácil recomponer. Se espera que tanto el acceso como espacio para trabajar será disponible en el CRIA en un futuro cercano para llevar a cabo en 2005 el objetivo de preparar las colecciones y registros para ser entregados al IHAH.

Objetivo #2

El objetivo numero 2, el análisis de muestras arqueológicas, será realizado en el mes de julio, 2004, por la Dra. Kitty Emery, la Dra Margaret Ordoñez, y sus estudiantes. Este trabajo debe de concluir el análisis de los restos zoomorfos y de los restos de teja recuperados por el PIAT. Los análisis se llevan a cabo por fondos otorgados por la Foundation for the Advancement of Mesoamerican Studies, Inc. (FAMSI). Sin embargo, realizar dichos análisis requiere espacio de trabajo y acceso a las muestras del PIAT en el CRIA durante el mes de julio, 2004.

Objetivo #3

El objetivo numero 3, continuar la preparación de los dibujos arquitectónicos, es un paso absolutamente clave en el camino a la publicación de los Informes Finales, dado que se forman el cimiento sobre el cual se basan todos los Informes Finales.

Hay tres categorías de dibujos arquitectónicos que han de ser terminadas antes de que se puede proseguir con la preparación de los Informes Finales:

1. dibujos de estructuras (plantas, secciones, y elevaciones)
2. secciones maestras que abarcan toda la secuencia arquitectónica de la Acrópolis
3. plantas maestras de cada etapa de la secuencia arquitectónica de la Acrópolis

El estatus y requisitos para terminar los dibujos dentro de cada categoría se presentan a continuación:

Dibujos de estructuras:

Hasta el momento se han terminado aproximadamente 50% de estos dibujos. Los únicos investigadores con la experiencia y el conocimiento especializado requerido para terminar tales dibujos son Fernando López y David Sedat. Terminar el programa de dibujo de las estructuras requiere que López y Sedat se dediquen exclusivamente a tal trabajo durante 6 meses en 2005 y 6 meses en 2006 (gastos y sueldo pagados por el PIAT).

Secciones Maestras de la Acrópolis:

De las seis secciones maestras, tres están para terminarse en el futuro cercano (solo requieren correcciones y adiciones) mientras que tres quedan para iniciar. El único investigador con la experiencia y el conocimiento especializado requerido para terminar las secciones maestras es el Arq. Rudy Larios, quien las inició para el PAAC. El PIAT cuenta con la colaboración del Arq. Larios en Copan durante 10 semanas en 2005 y 10 semanas en 2006 (gastos y sueldo pagados por el PIAT).

Plantas Maestras de Etapas de la Acrópolis:

Estas llegan a su conclusión, pero requieren adiciones. La única investigadora con la experiencia y el conocimiento especializado requerido para terminar las plantas maestras es la Dra. Loa Traxler, quien estará disponible en 2005 y 2006 para terminar el trabajo (gastos y sueldo pagados por el UPM), pero se requiere también la colaboración de López y Sedat.

La conclusión exitosa de todos los dibujos en cada categoría se depende de dos factores:

2. la disponibilidad de espacio de trabajo en el CRIA dedicado exclusivamente a la preparación de los dibujos (muchos de ellos son muy grandes y requieren mesas de dibujo y archivos de tamaño suficientemente grande para almacenarlos).
2. la disponibilidad de miembros específicos del PIAT quienes cuentan con la experiencia y el conocimiento especializado requerido para terminar los dibujos durante los próximos dos años (2005-2006).

Preparaciones de los Informes Finales en 2005

Para proveer el cimiento para la preparación de los Informes Finales será sumamente importante reiniciar el esfuerzo—de tiempo completo y exclusivo—de elaborar los dibujos de estructuras individuales (Sedat y López), las secciones maestras (Larios), y las plantas maestras (Traxler con la colaboración de López, Sedat, y Larios), con inicio en el mes de enero del 2005. Además, en 2005 se planea preparar las colecciones y registros para ser entregados al IHAH. Ambos de estos objetivos depende de la disponibilidad de investigadores esenciales (Bell, Larios, López, Sedat, Sharer, y Traxler) y de espacio para trabajar dentro del CRIA para llevar a cabo dichos labores.

Apéndice

Museo de la Universidad de Pennsylvania INFORMES FINALES ACRÓPOLIS COPAN

CROQUIS PARA LA SERIE DE MONOGRAFOS

Volumen I: Introducción (Fash, Agurcia, y Sharer, editores del volumen y autores principales): Historia de la investigación de la Acrópolis, metas y métodos de investigación; resumen del crecimiento de la Acrópolis (mapas computerizados 2D, secciones maestros del corte de la Acrópolis); resumen bibliográfico; resumen de los volúmenes II-VIII.

Volumen II: Plataformas Centrales Tempranos (Sharer, editor del volumen); autores principales: Sedat y Lopez (secuencia que abarca Estra. Cab a Estra. Chilan); Sharer, Sedat, Traxler, y Bell (Tumbas Hunal y Margarita); con Buikstra para temas bioantropológicos, D. Stuart para epigrafía, Taube para iconografía, Carrelli para tecnología de construcción, McNeil para temas arqueobotánicos; Emery para temas arqueozoomorfos, y otros investigadores.

Volumen III: Plataformas Norteños Tempranos (Traxler, editor de volumen); autores: Traxler, Sharer, y Miller (secuencia que abarca Patio 6 a Patio 3), más los especialistas mencionados arriba para epigrafía, iconografía, tecnología de construcción, etc.

Volumen IV: Plataformas Centrales Tardíos (Agurcia, editor del volumen); autores: Agurcia y Ramos (secuencia que abarca Estra. Rosalila a Estra. 16), más los especialistas mencionados arriba para epigrafía, iconografía, tecnología de construcción, etc.

Volumen V: Plataformas Norteños Tardíos (Sharer editor del volumen); autores: Sharer y Traxler (secuencia que abarca Patio 2 a Patio 1), Traxler (Tumba Sub-Jaguares), Morales y Miller (secuencia norteña), más los especialistas mencionados arriba para epigrafía, iconografía, tecnología de construcción, etc.

Volumen VI: La Secuencia Estra. 10L-26 (W. Fash editor de volumen); autores: W. Fash, B. Fash, y Williamson (secuencia que abarca Estra. Motmot a Estra. 10L-26), más los especialistas mencionados arriba para epigrafía, iconografía, tecnología de construcción, etc.

Volumen VII: Análisis (Bell editor del volumen); autores: Bell (cultura material), Sharer, Traxler, Bell, y Sedat (depósitos en contextos primarios), más los especialistas mencionados arriba para epigrafía, iconografía, tecnología de construcción, etc.

Volumen VIII: Síntesis (Sharer editor del volumen); autores: Traxler y López (reconstrucciones de la Acrópolis y imágenes 3D), Sharer, W. Fash, y Traxler (resúmenes y síntesis de patrones arquitectónicos), D. Stuart (resumen epigráfico), Buikstra (resumen bioantropológico); McNeil y Emery (resumen de recursos naturales), B. Fash y Taube (resumen iconográfico), Carrelli (resumen de la tecnología de construcción y energética), Sharer, W. Fash, Sedat, Traxler, y D. Stuart (conclusión: síntesis arqueológico y histórico).



SECRETARÍA DE
CULTURA, ARTES Y DEPORTES

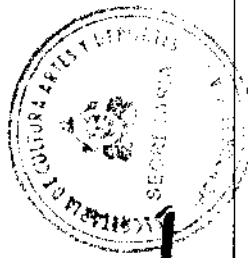
Secretaría de Cultura, Artes y Deportes Instituto Hondureño de Antropología e Historia



Otorgan el presente diploma a:

Ellen Bell

Como ponente en el VIII Seminario de Antropología de Honduras
realizado en la ciudad de Tegucigalpa, Honduras del 24 al 25 de junio de 2004.



Arnoldo Avilés

Arnoldo Avilés
Ministro



Margarita Durón de Gálvez

Margarita Durón de Gálvez
Gerente



Instituto Hondureño de Antropología e Historia

*Barrio Buenos Aires Villa Roy, Tegucigalpa, M.D.C. AP.Nº 1518
Tel: 220-6954, 222-1468 y 222-3470 Fax: 222-2552 hondihah@cablecolor.hn*

"II TALLER DE CONSERVACIÓN"

26 de junio de 2004

Protejamos el Patrimonio Cultural de la Nación

II TALLER DE CONSERVACION 26 DE JUNIO DE 2004

OBJETIVO

El Taller consiste en un espacio cerrado de análisis de la situación de la Restauración y Conservación en Honduras del Patrimonio Cultural y en particular del Patrimonio Arqueológico con el fin de obtener las normas operativas para la conservación y restauración en Honduras.

Metodología:

La estructura del taller comprende conferencias marco que contribuirán al trabajo de análisis se han estructurado con cinco meses de trabajo en base a lo distinta y variada problemática con un trabajo final y presentación por los Coordinadores y Relatores de Mesas.

Mesa 1	Políticas y estrategias para la Conservación del Patrimonio Cultural, Ambiente y Educación.
Coordinador de mesa:	Gloria Lara
Relator:	Mario Mejía
Mesa 2	Problemática en Conservación y Restauración en Patrimonio construido Prehispánico
Coordinador de mesa:	Isabel Medina
Relator:	Oswaldo Gómez
Mesa 3	Problemática de Conservación y Restauración en Patrimonio Construido Colonial y Republicano
Coordinador de mesa:	Edler Castellanos
Relator:	Rolando Soto
Mesa 4	Conservación Bienes Muebles in Situ Museo y Bodegas.
Coordinador de mesa:	Dulce María Grimaldi
Relator:	Diana Mejía
Mesa 5	Problemas del Uso del Patrimonio Cultural
Coordinador de mesa:	Margaret Mac Lean
Relator:	Geraldina Tercero

PROGRAMA

II TALLER DE CONSERVACION DE HONDURAS 26 DE JUNIO

- 8:30 - 9:00** Instrumento Internacional para la Protección del Patrimonio Cultural
Por: Olga Pizano, Representante de ICCROM.
- 9:00 - 9:30** Avances Recientes de la Conservación del Patrimonio Cultural en Panamá: Casco Antiguo y Puerto Belo.
Por: Carlos Fitzgerald, Director de Patrimonio de Panamá
- 9:30 - 10:20** Trabajo en Mesas
- 10:20 - 10:40** R E F R I G E R I O
- 10:40 - 12:30** Trabajo en Mesas
- 12:30 - 1:30** Almuerzo en Local de Salón de Conferencias, Antigua Casa Presidencial.
- 2:00 - 2:40** Conferencia: Historia y Métodos de las Reconstrucciones Arquitectónicas en el Área Maya en el Siglo XX.
Por: Jennifer Ahlfeldt
- 2:40 - 3:20** Trabajo en Mesas
- 3:20 - 3:40** R E F R I G E R I O
- 3:40 - 4:10** Presentación del Plenario los resultados de cada mesa.

4:10 - 5:00 **Trabajo Síntesis Elaboración de documento Normas Operativas de Conservación y Restauración en Honduras.**
Por: Coordinadores y relatores de Mesas.

A los demás participantes se les propone visitar la Exposición “Huellas Mayas de y hacia la Eternidad” Segunda Planta del Edificio.

5:00 - 5:20 **Lectura y Aprobación del Documento**
Por: Plenaria

5:20 - 5:40 **Entrega de Diplomas por:**
Lic. Margarita Durón de Gálvez, Gerente del Instituto Hondureño de Antropología e Historia.

**– LISTA DE INVITADOS EXTRANJEROS
II TALLER DE CONSERVACIÓN**

- | | | |
|-----|-----------------------|--|
| 1. | Allan L. Maca | Universidad de Colgate |
| 2. | Marcelo Andrea Canuto | Universidad de YALE |
| 3. | Jennifer Ahlfelt | Museo Metropolitano de New York |
| 4. | Christian Wells | Universidad del Sur de la Florida |
| 5. | Karla Davis | Universidad del Sur de la Florida |
| 6. | Julia Hendon | Gettysburg College, Pennsylvania |
| 7. | Rosemary Joyce | Universidad de Berkeley, California |
| 8. | Jim Barborak | Wildlife Conservation Society |
| 9. | David Small | Universidad de Lehigh |
| 10. | Edward Schortman | Kenyon College |
| 11. | Patricia Urban | Kenyon College |
| 12. | Seiichi Nakamura | PROARCO – IHAH |
| 13. | Shiuchiro Terasaki | Universidad de Waseda |
| 14. | Nobuyuki Ito | Universidad de Nagoya Japón |
| 15. | Isabel Medina | Coordinación Nacional de Conservación
del Patrimonio Cultural de México |
| 16. | Dulce María Grimaldi | Coordinación Nacional de Conservación
del Patrimonio Cultural |
| 17. | Margaret Mac Lean | Departamento de Estado USA |
| 18. | Olga Pizano | ICCROM |
| 19. | Ellen E. Bell | Kenyon College |
| 20. | Oswaldo Gómez | AECI-Tikal, Guatemala |
| 21. | Antonio Salerno | Museo Luigi Pigorini |
| 22. | Carlos Fitzgerald | Dirección de Patrimonio Histórico de
Panamá |
| 23. | Cammeron Mc Neil | Escuela de Graduados de Cunny |

LISTA DE INVITADOS NACIONALES II TALLER DE CONSERVACION

1.	Rolando Soto	IHAH
2.	Adriana Mora	IHAH-AECI
3.	Ernesto Soto	IHAH
4.	Diana Mejía	IHAH
5.	Rosibel Herrera	IHAH
6.	Ana María Carías	IHAH
7.	Rosario Guadalupe Irías	IHAH
8.	Cesar Romero	IHAH
9.	Omar Alexis Talavera	IHAH
10.	Leonel Gonzales	IHAH
11.	Hemando Guerra	PROARCO-COPAN
12.	Melvin Fuentes	PROARCO-COPAN
13.	Rufino Membreño	IHAH
14.	Norman Danilo Martínez	IHAH
15.	Edler Ricardo Castellanos	AECI-IHAH
16.	Gloria Lara Pinto	IHAH
17.	Oscar Neil Cruz	IHAH
18.	Ranferi Juarez Silva	IHAH
19.	Carmen Julia Fajardo	IHAH
20.	Ana María Escher	Consultor
21.	Santos Vito Véliz Ramírez	Asociación Copán
22.	Iroska Enamorado	Asociación Copán
23.	Ricardo Antonio Agurcia	Asociación Copán
24.	Geraldina Tercero	Antropóloga
25.	Eliseo Fajardo	Municipalidad de SPS
26.	Jorge Ramos	Consultor

...Pág. 2 Invitados Nacionales

27.	Enrique Mendoza	Consultor
28.	Santiago Escobar Morales	IHAH
29.	Fernando López	IHAH
30.	Daniel Cruz	IHAH
31.	Mario Mejía	Ministerio de Cultural
32.	José Luis López Nol	Consultor

Don't forget to include:

- Documents: photos
drawing
digital image + date
notes
Congress reports, etc.
- monetary: cost, v. v. v.
- DSG vs. storage
- exhibits + exhibit reports: need a st policy w/ st requirements
- issues re: sent in form about frank price
- ~~st~~ of guidelines for diff. metal classes
- long-term B&S (doc. should include files on both short & long-term)
- unique chally. eq. in a hospital expands into reliable electronic

Defin: Ann-Mare

Document - in each step
Isabel could be - vale kpm

Capacitación

concentración

Alimentación / Norma

Comisión

dictamen



SECRETARÍA DE
CULTURA, ARTES Y DEPORTES

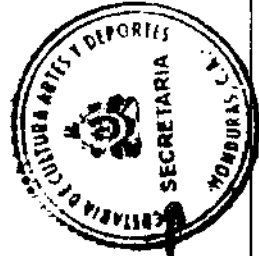
Secretaría de Cultura, Artes y Deportes Instituto Hondureño de Antropología e Historia



Otorgan el presente diploma a:

Elh Bed

Por su participación activa en el II Taller de Conservación en Honduras,
realizado en la ciudad de Tegucigalpa el 26 de junio de 2004.



Arnoldo Avilés

Arnoldo Avilés
Ministro



Margarita Durón de Gálvez

Margarita Durón de Gálvez
Gerente



**INSTITUTO HONDUREÑO
DE ANTROPOLOGIA
E HISTORIA**

Margarita Durón de Gálvez
Gerente General

Villa Rey, Buenos Aires, Apartado Postal No. 1518
Tegucigalpa, M.D.C.
E-mail: hondihah@Edured.net, ihah2003@yahoo.com
Tels.: 222-0079, 222-1468, 222-3470, Fax: 222-2552



**INSTITUTO HONDUREÑO
DE ANTROPOLOGIA
E HISTORIA**

Milda López de Torres
Asistente Gerencia

Villa Rey, Buenos Aires, Apartado Postal No. 1518
Tegucigalpa, M.D.C.
E-mail: ihah2003@yahoo.com, ngtorres@yahoo.com
Tels.: 222-0079, 222-1468, 222-3470, Fax: 222-2552, Cel. 998-0342



Richard C. Vinelli
Cónsul General Honorario

CONSULADO DE BELICE
Zona Comercial
Hotel Honduras Maya
Tegucigalpa, Honduras, C. A. E-mail: consuladobelice@yahoo.com

Tels.: (504) 238-4814
238-4618
Fax: (504) 238-4617
Cel.: 990-7948

Gettysburg
COLLEGE

Department of Sociology
& Anthropology

300 North Washington St.
Campus Box 412
Gettysburg, Pennsylvania
17325-1486

Julia A. Hendon
Associate Professor

717.337.6188 f 717.337.6666
jhendon@gettysburg.edu

UNIVERSITY OF CALIFORNIA

RUSSELL N. SHEPTAK
RESEARCH FELLOW

ARCHAEOLOGICAL RESEARCH FACILITY



TEL: (510) 643-0975
FAX: (510) 643-8557
E-MAIL: rsheptak@berkeley.edu

del Libertador
HOTEL PLAZA

PBX: (504)220-4141
Fax: (504)220-4242
www.hotelplazadelibertador.com
reservaciones@hotelplazadelibertador.cc

Dulce María Grimaldi
grimaldim@yahoo.com
Cons—arqueologica@yahoo.com.mx
Tel. 52 55 56 88 9979

Diana Mejía
dianamejia2001@yahoo.com

To overlay CAD + SIF maps:

Open CAD

Turn off all unwanted layers

Select desired area of map

Copy

the file

~~Put as block~~ paste as orig. coordinates

Save as DXF (DXF folder under maps)

In Surfer

map / base map

Select all - overlay maps

To transfer pts. to CAD

In Parity:

Form - mapping pts

Exit by abrupt

Export - give file name

Export to Excel - <<no>>

Export to C:/Temp (data file)

Survey data

Convert

Convert

ASCII ^(WGS) → DXF

CAD open map

SIFs 2009 (or other year) convert

Insert block

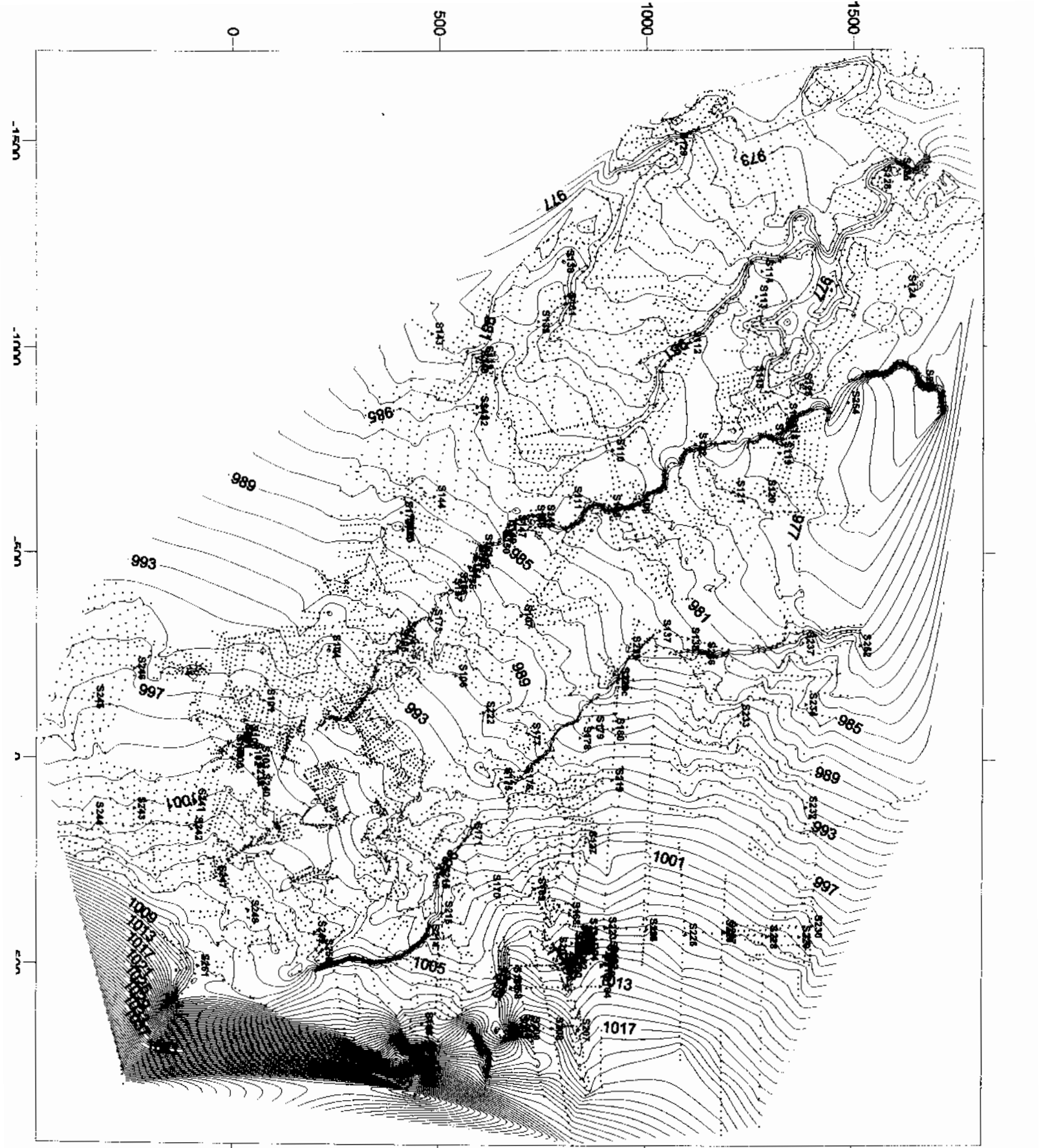
Block - file name

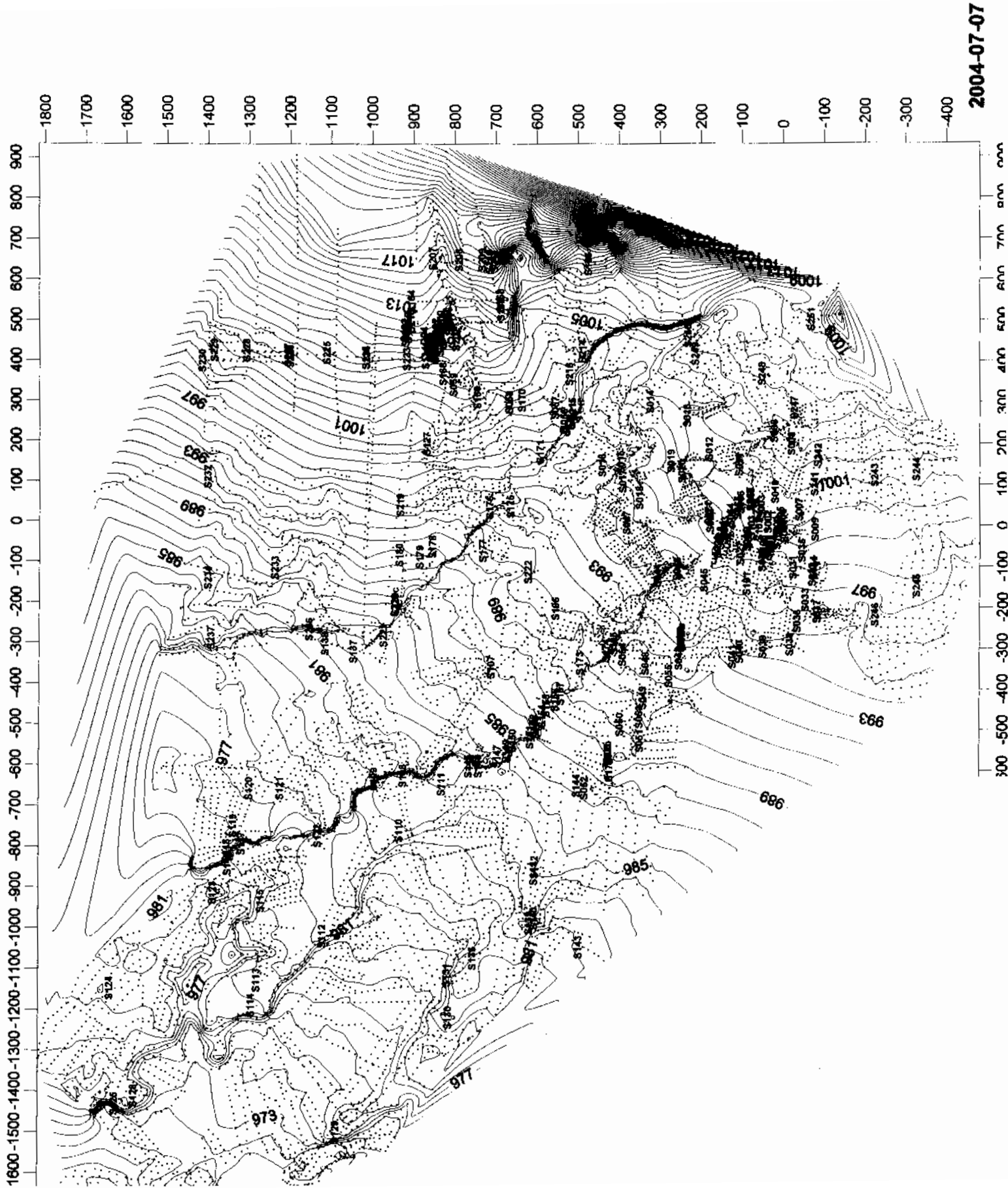
uncheck all boxes in dialog

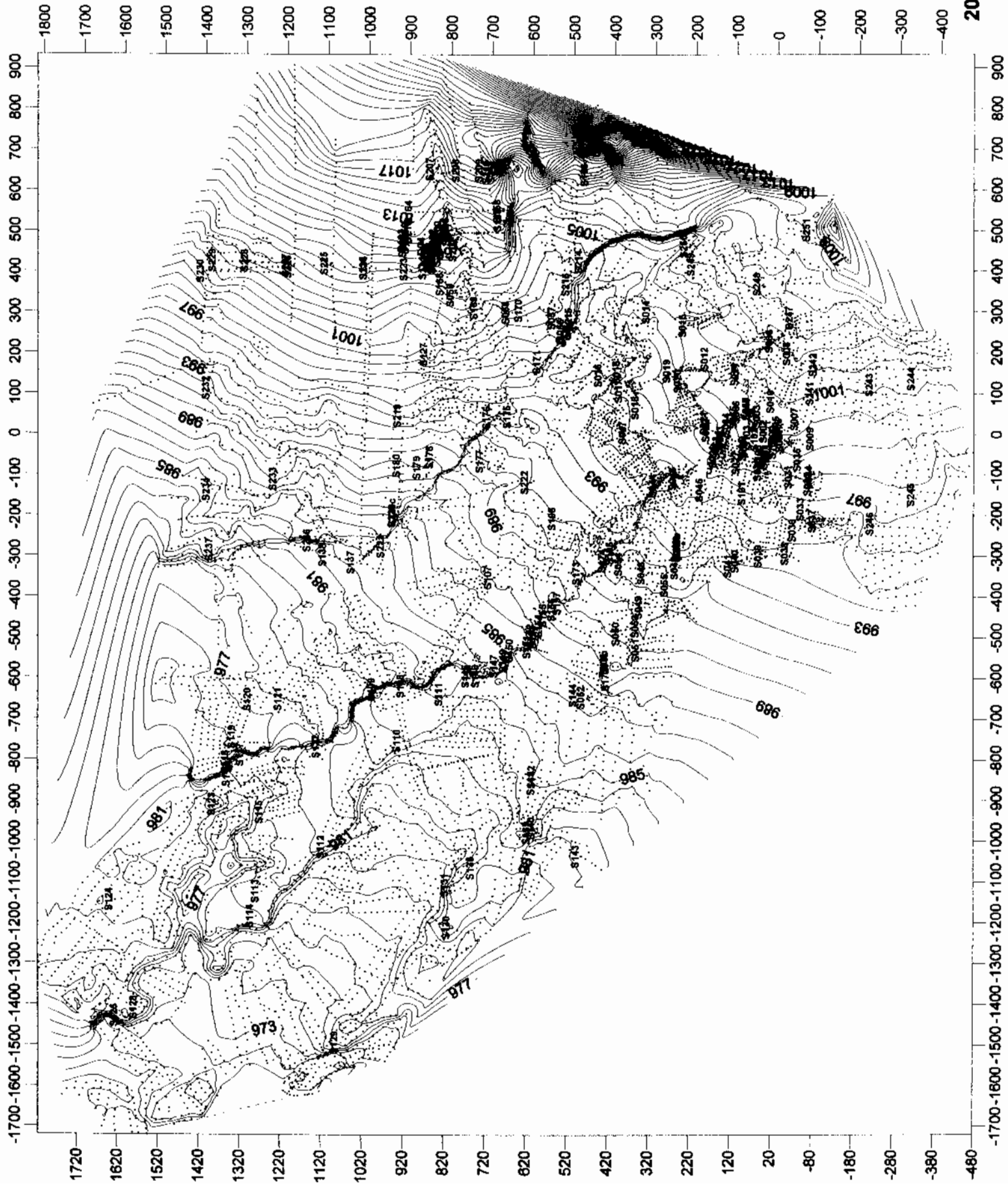
PAREP 2004

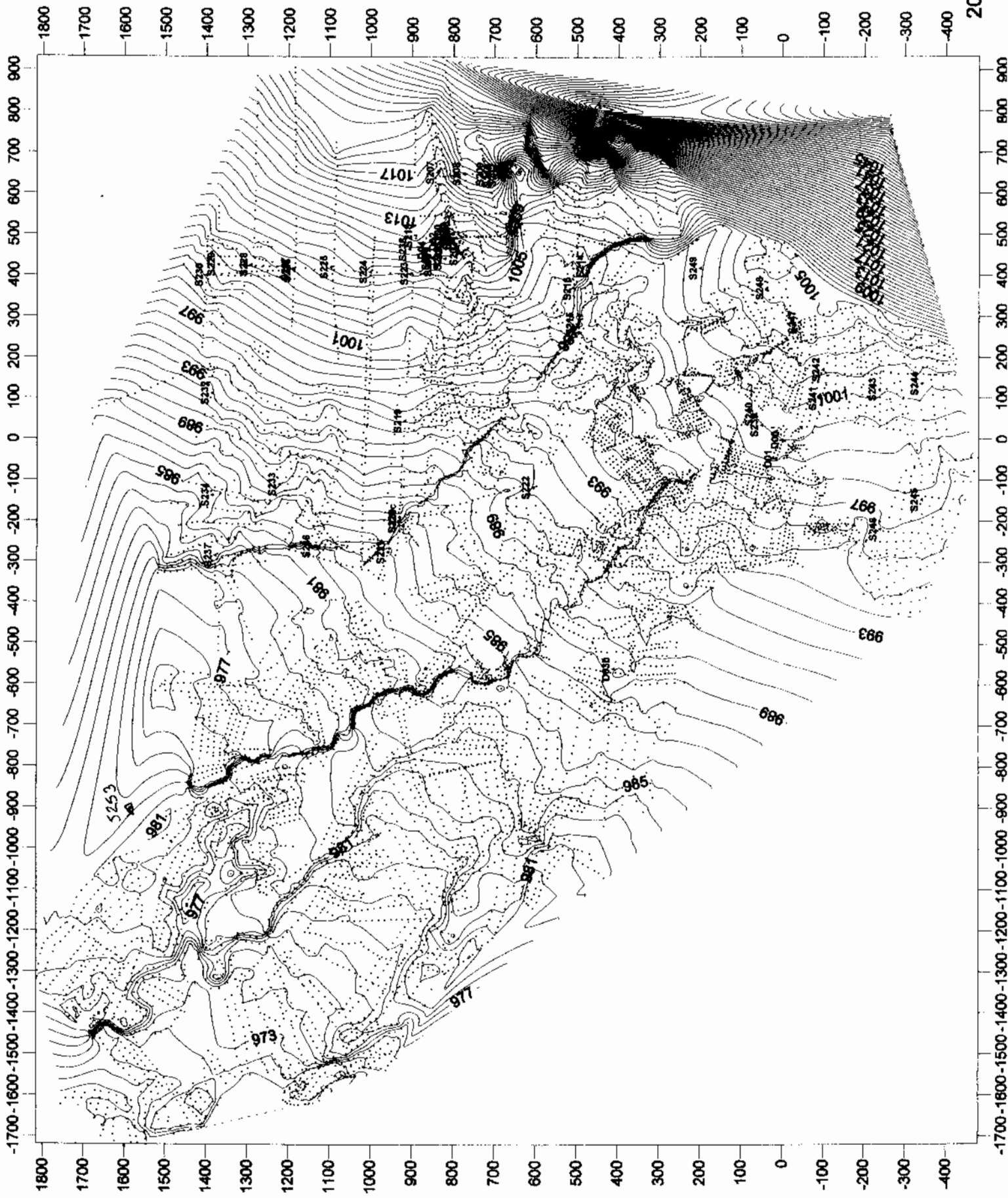
Topo Mapping Program

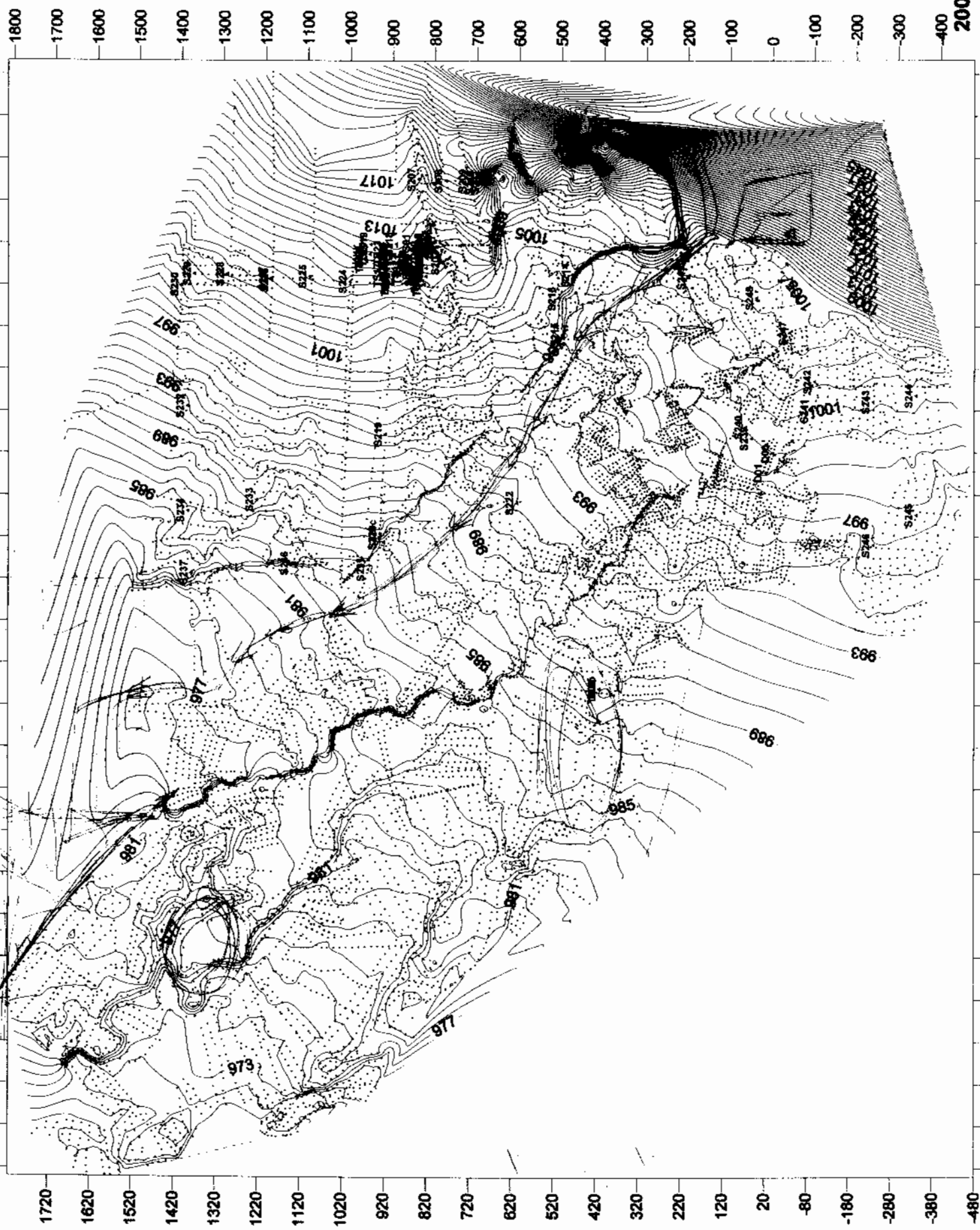
Daily Maps

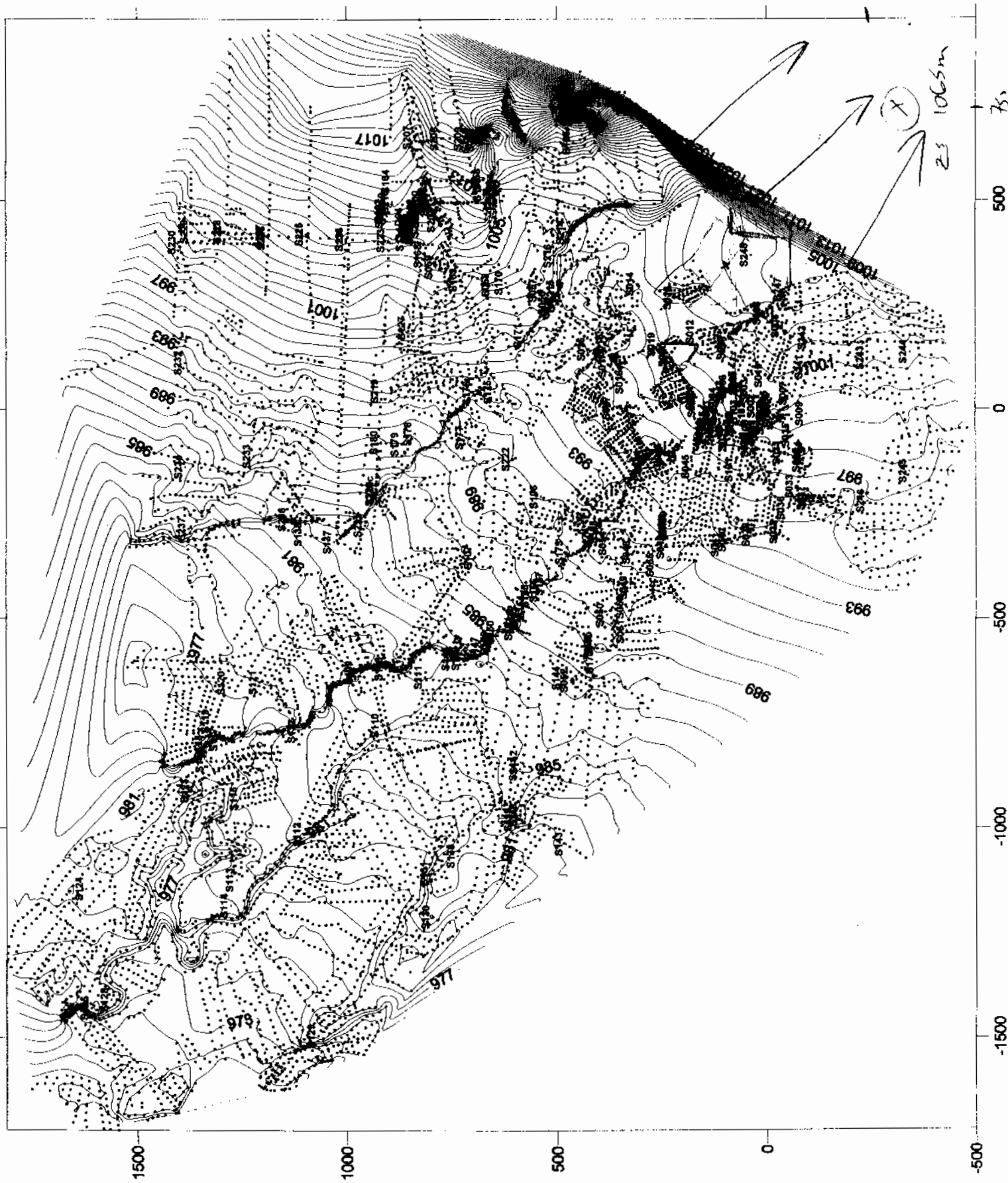


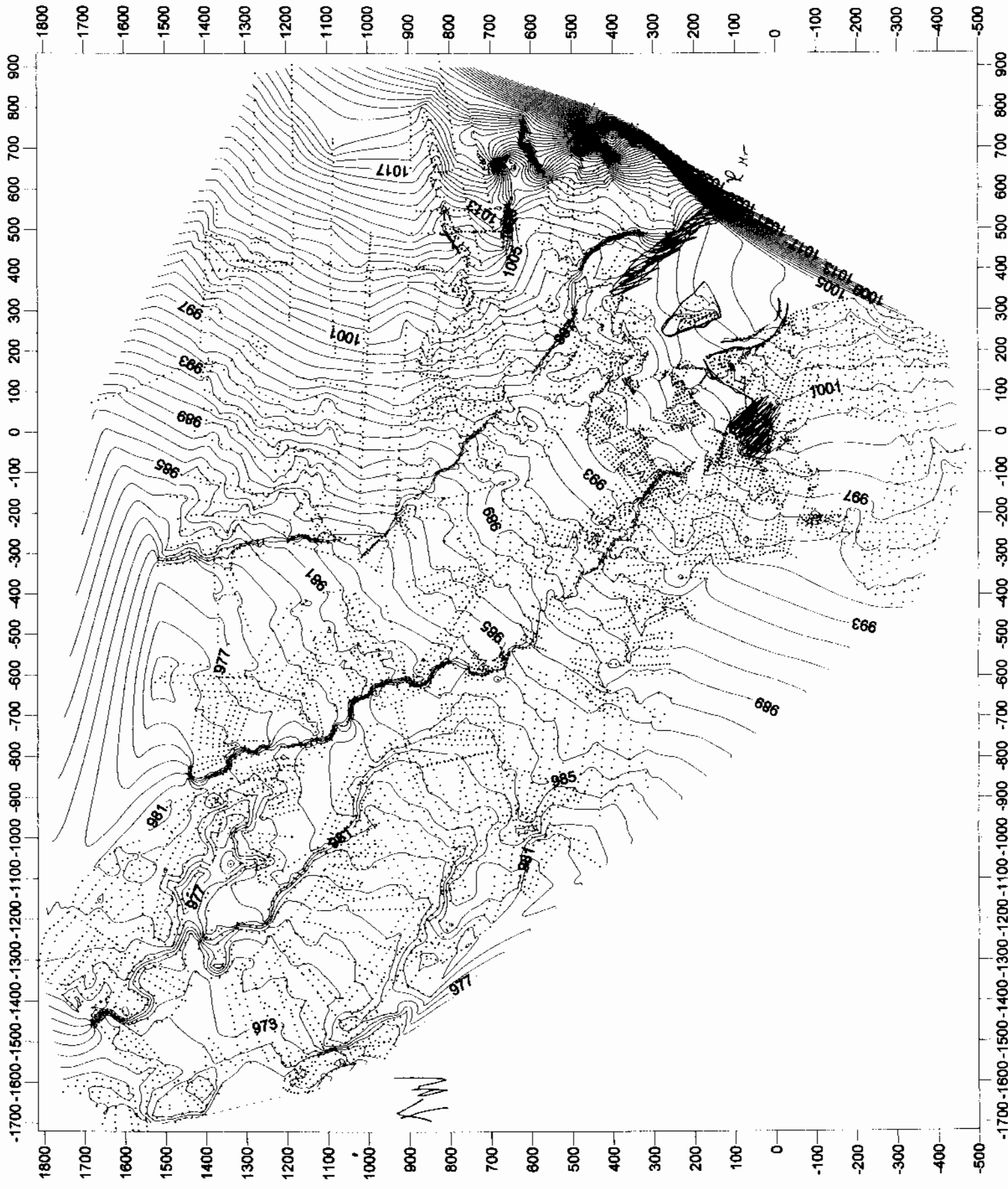


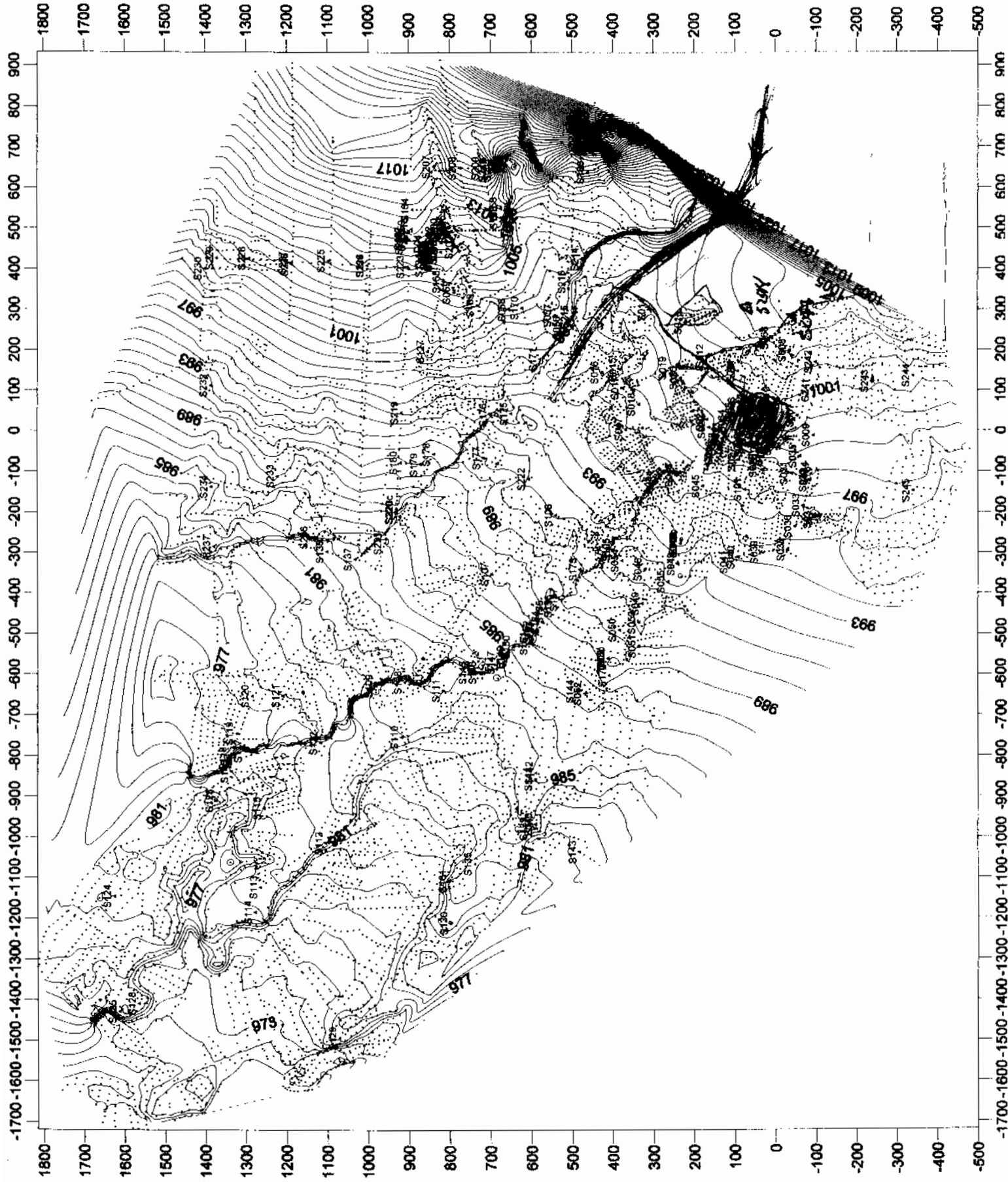


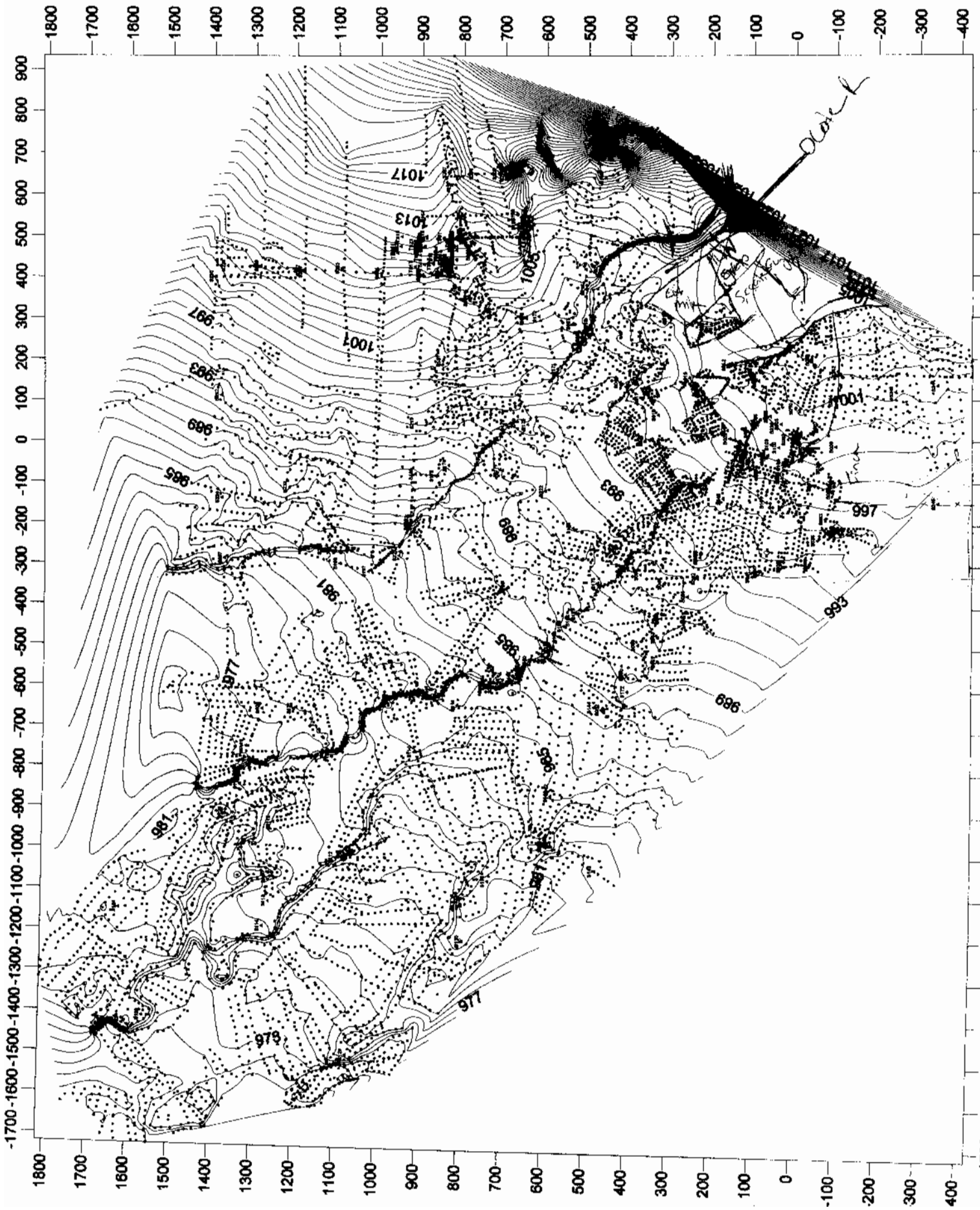


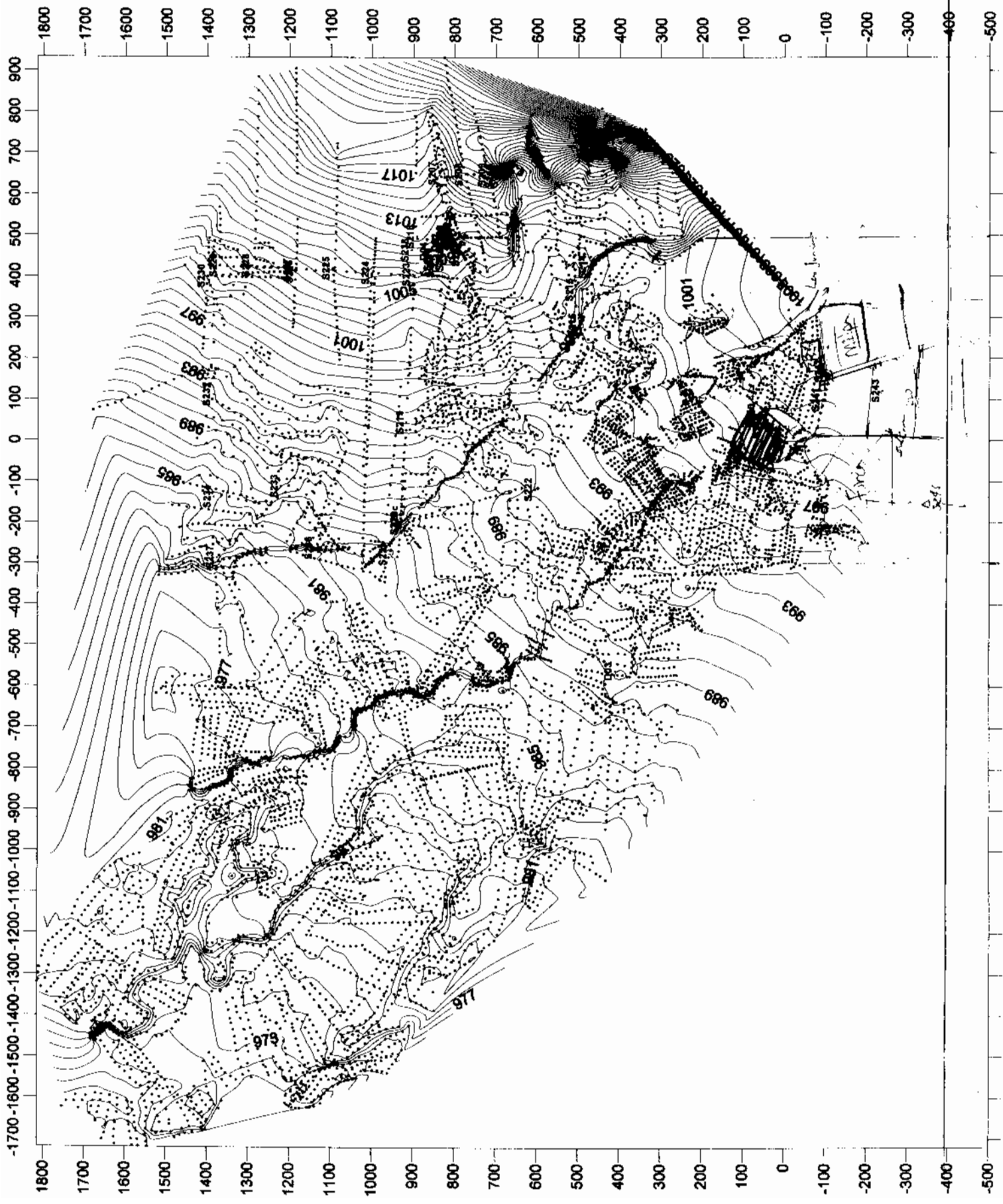


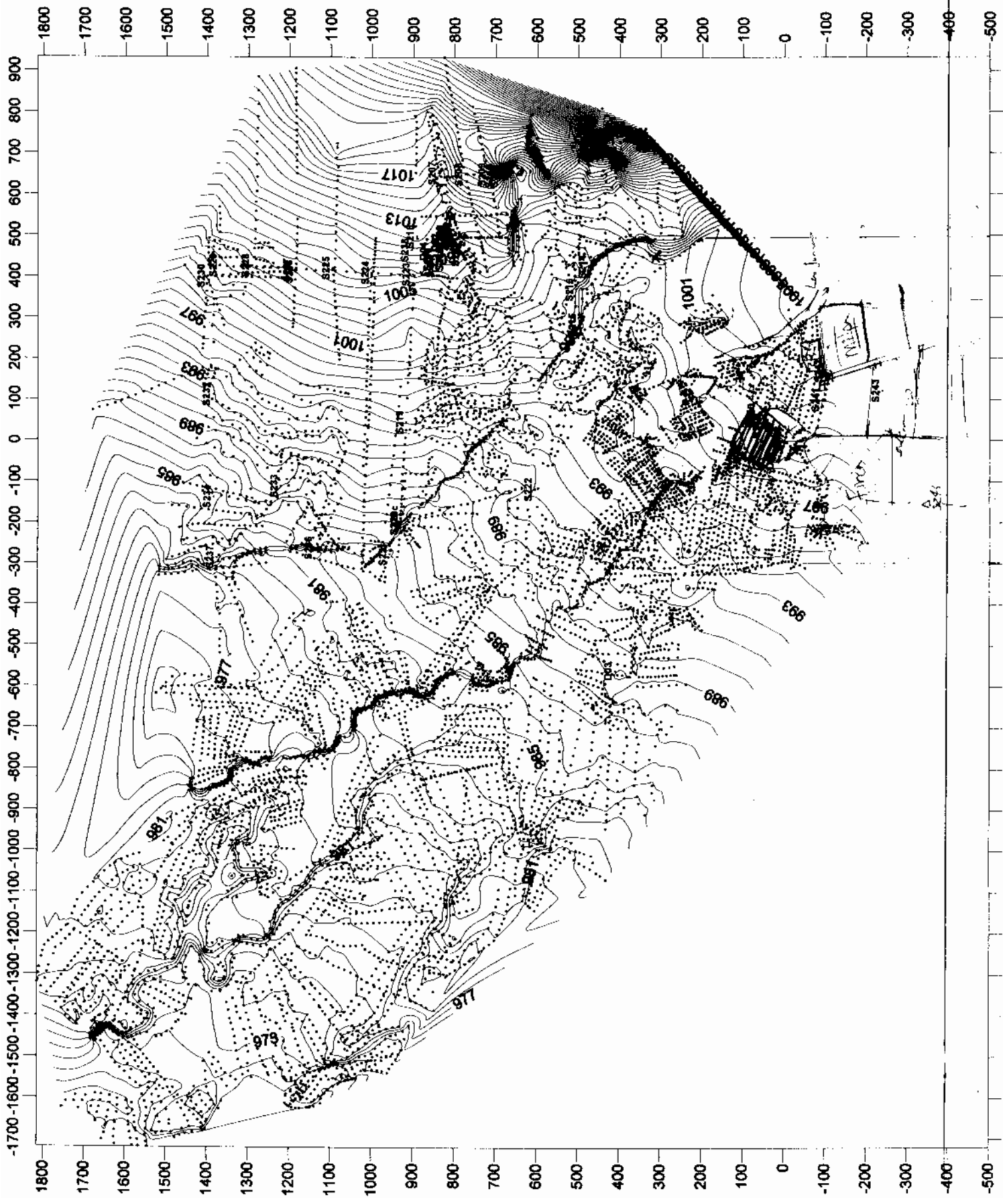


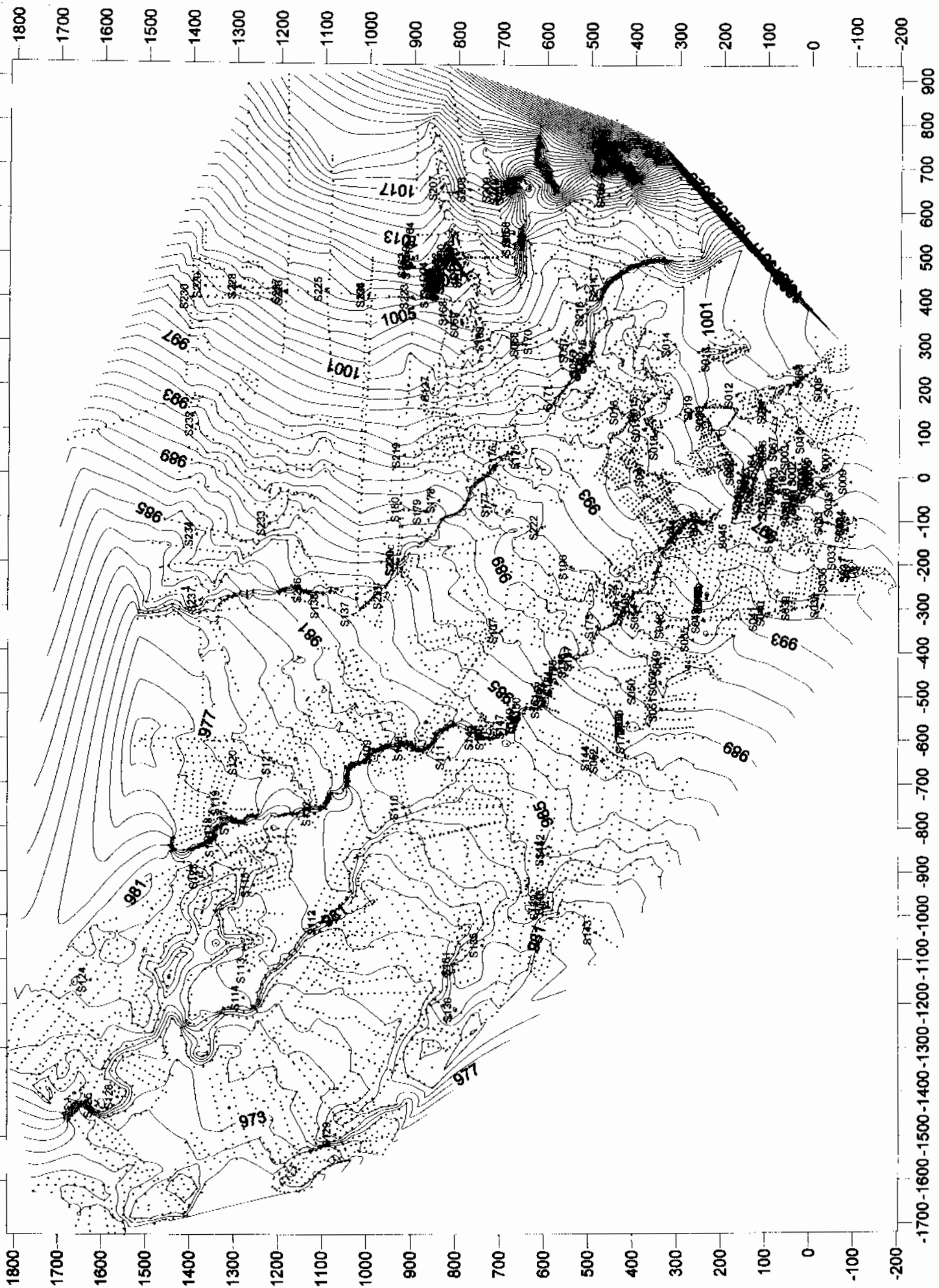




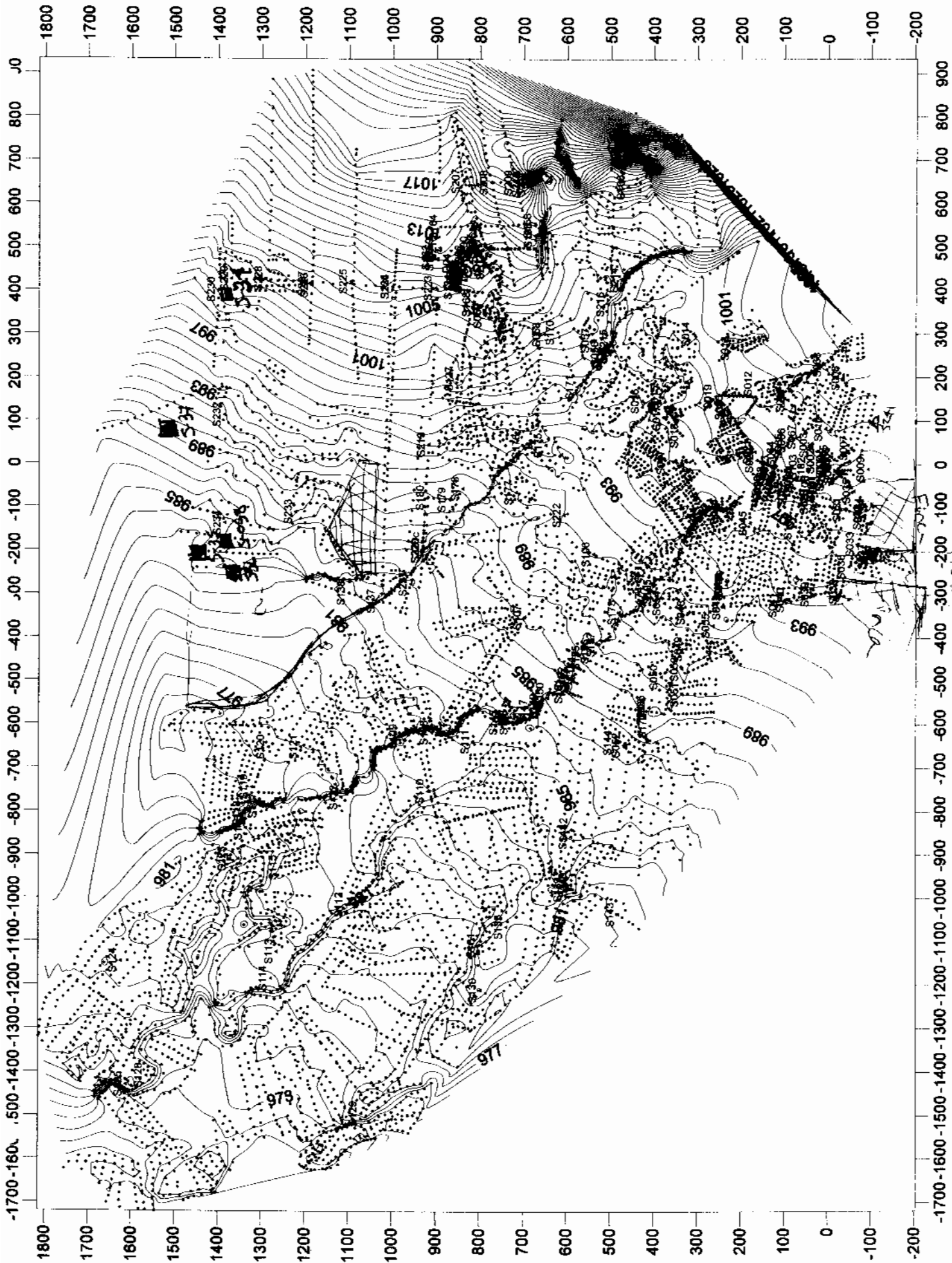




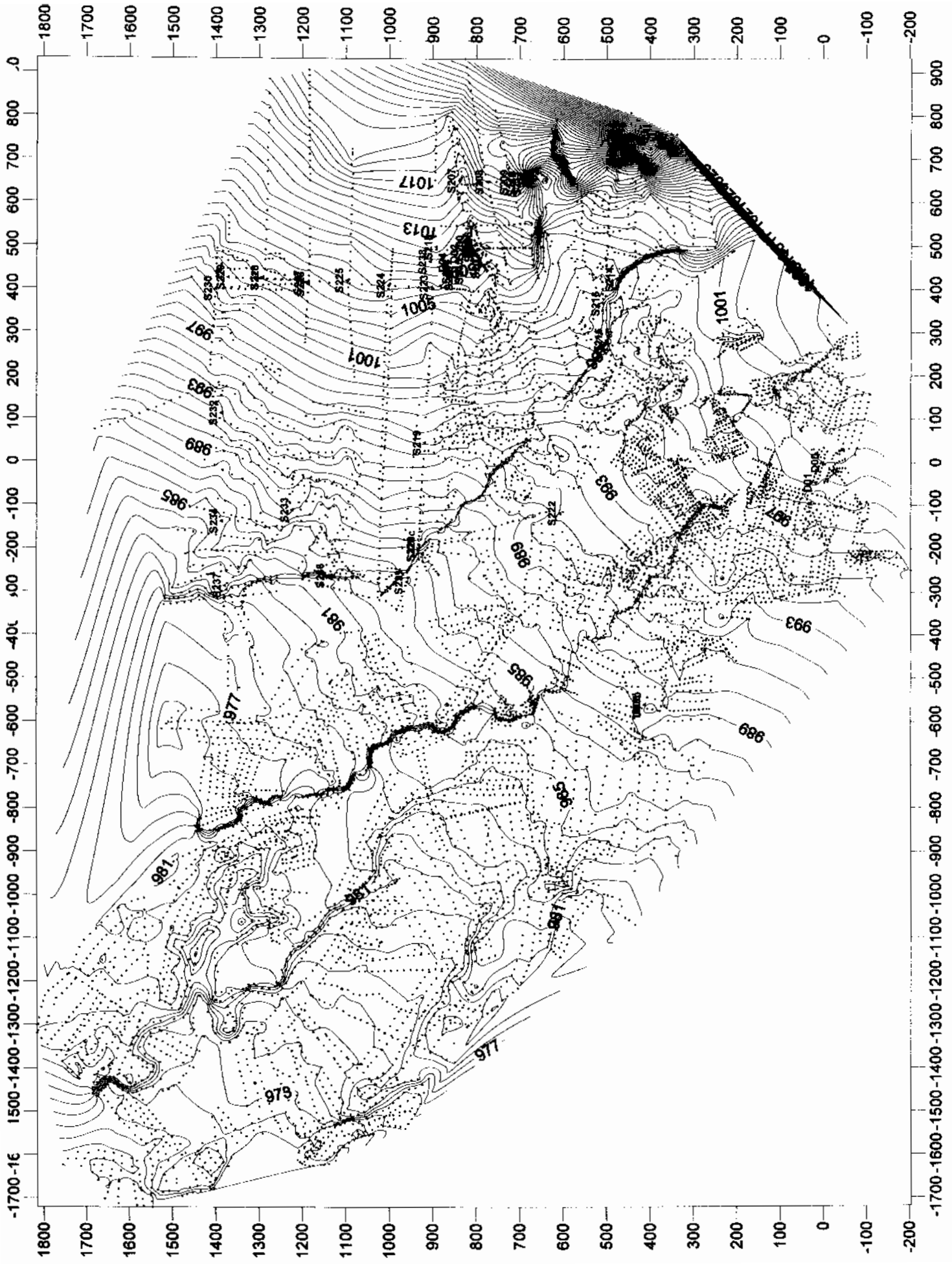




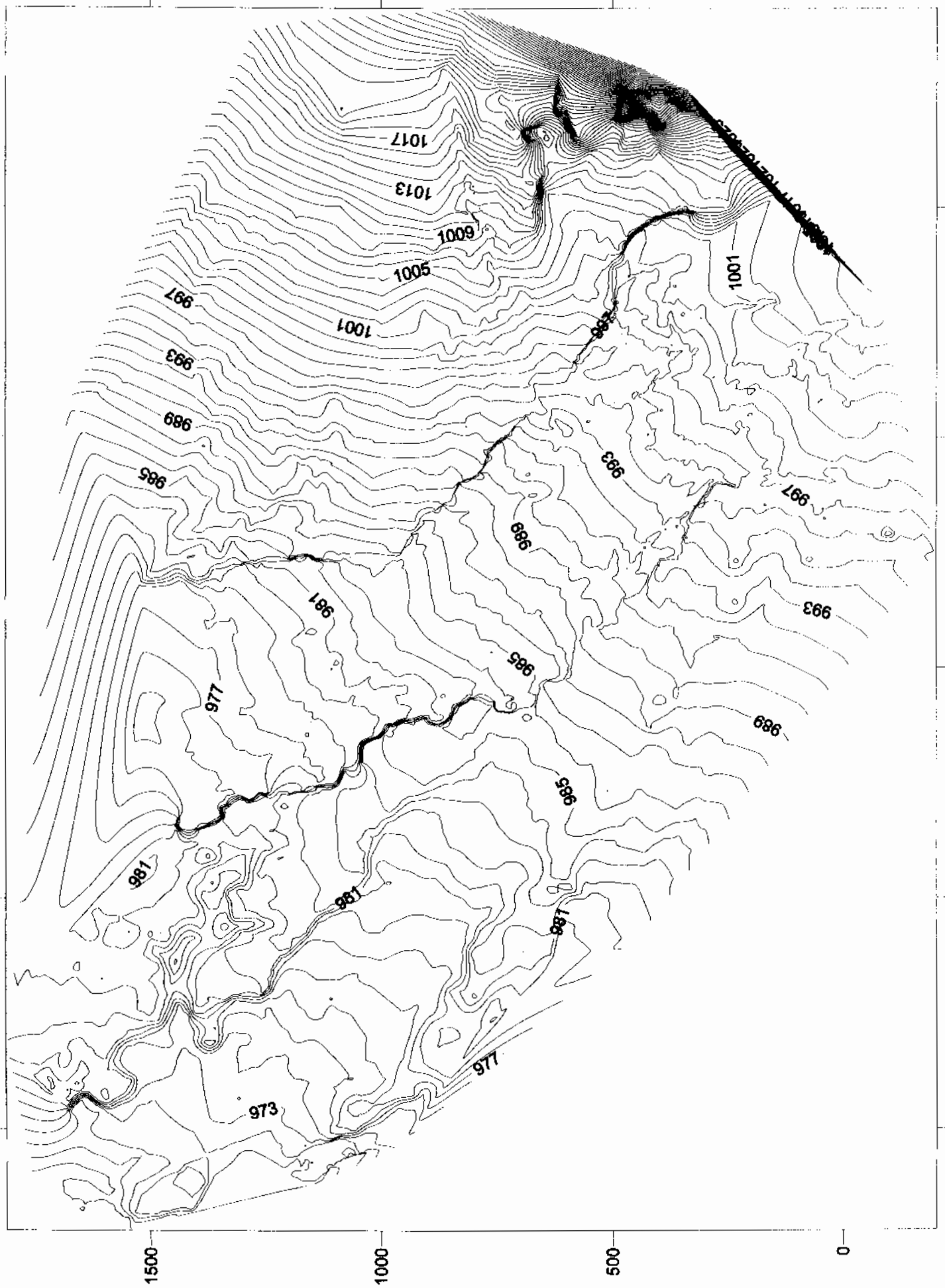
2004-06-21



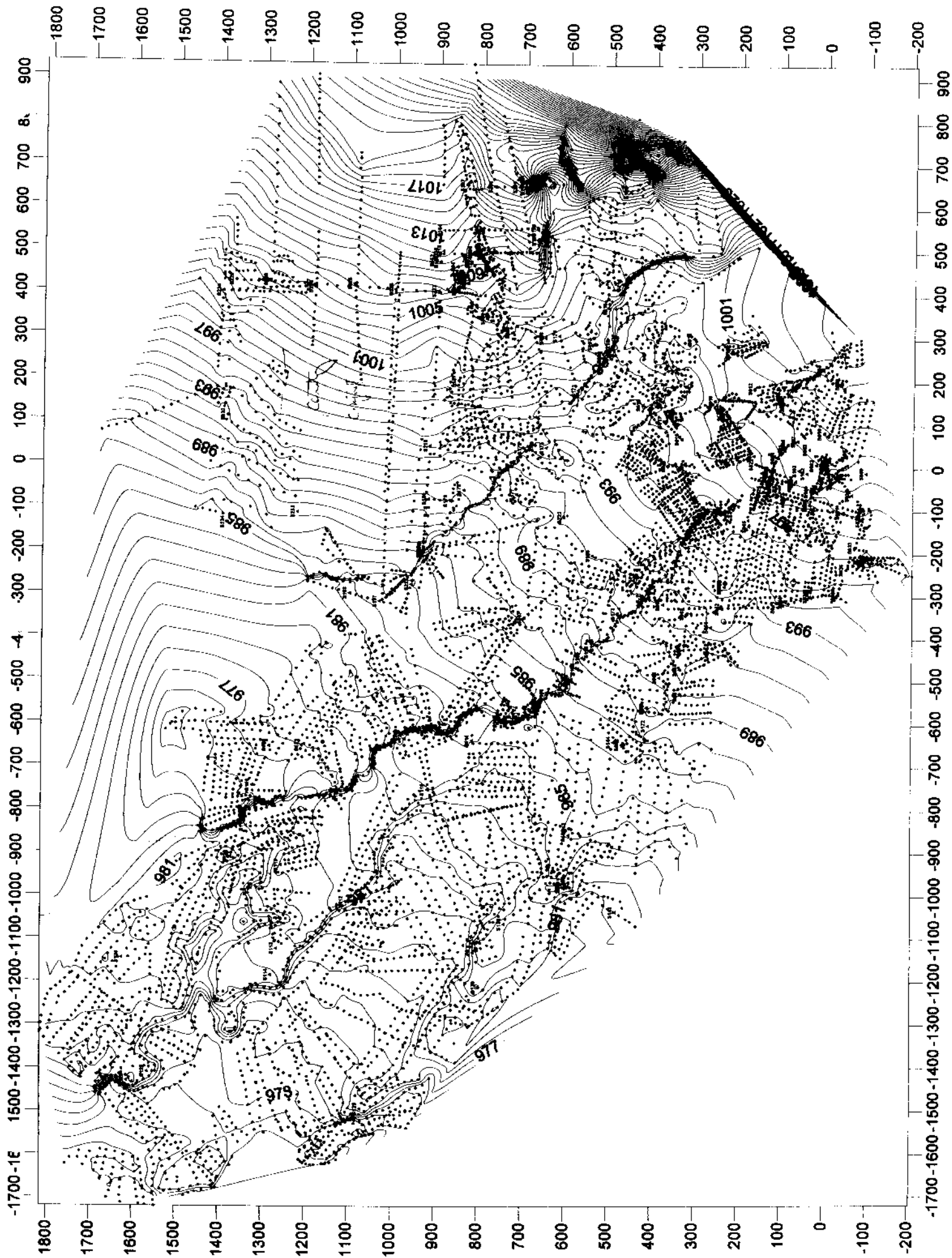
2004-06-18



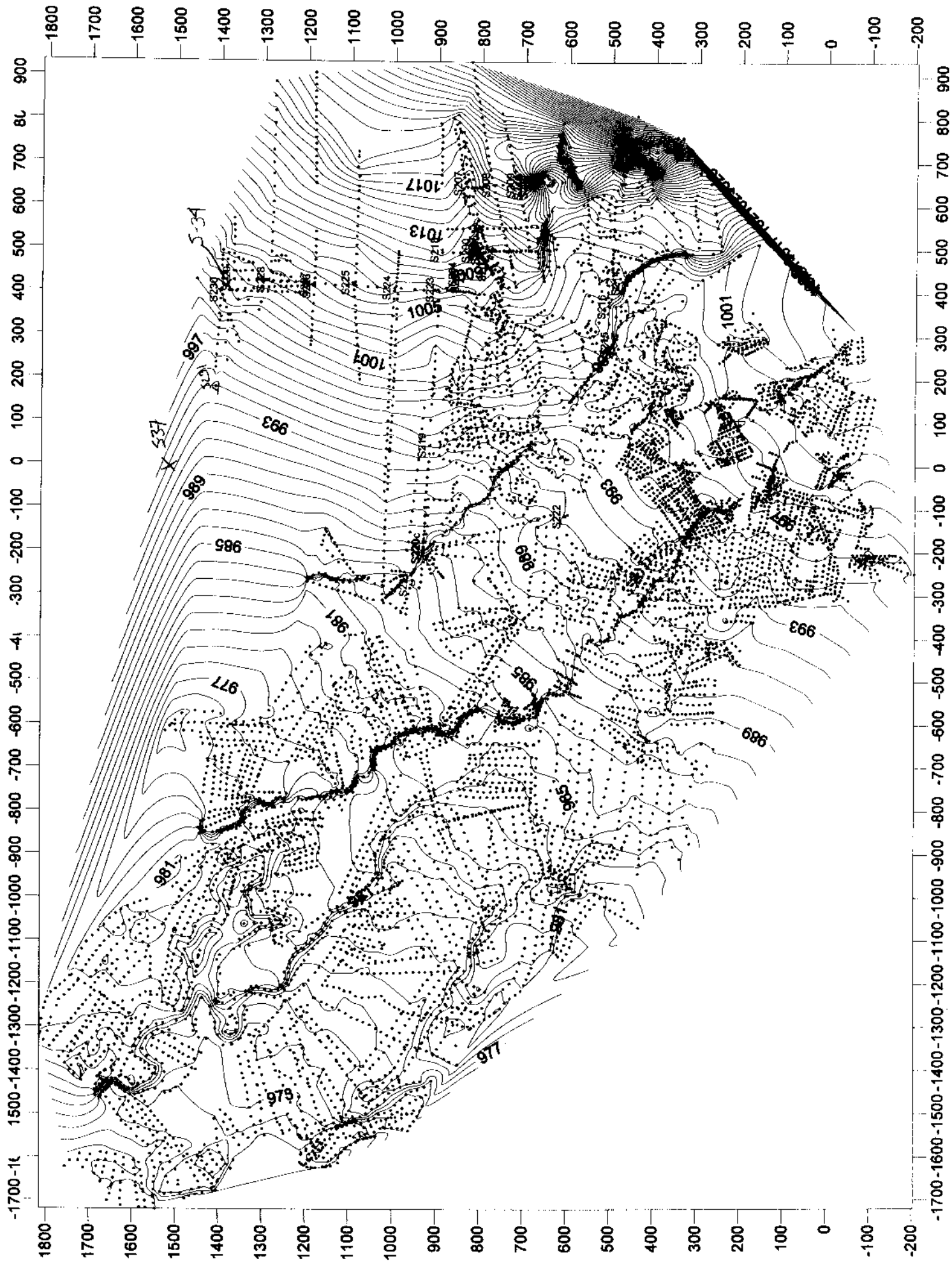
2004-06-22



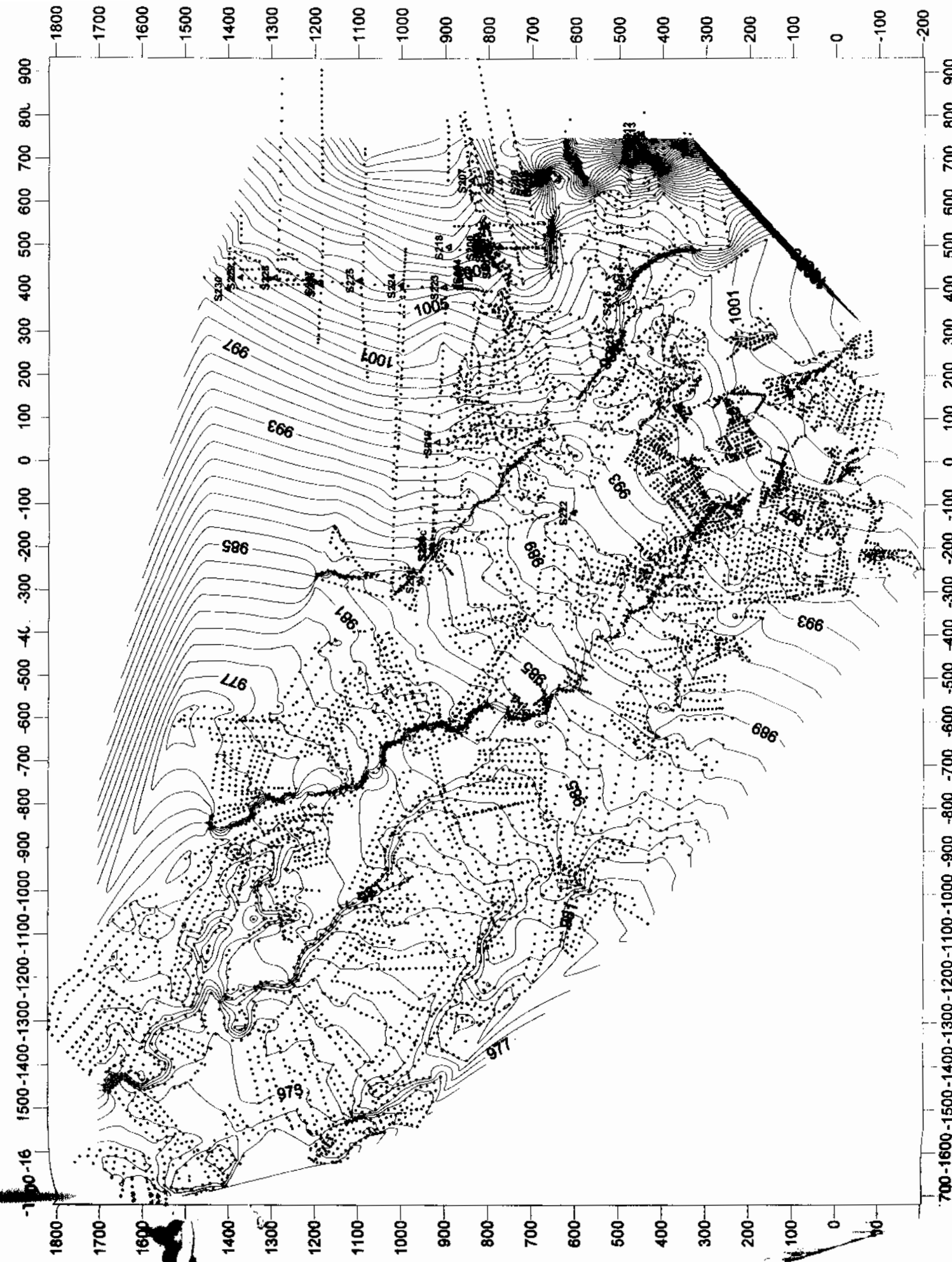
2004-06-22 Contours



2004-06-17



2004-06-16

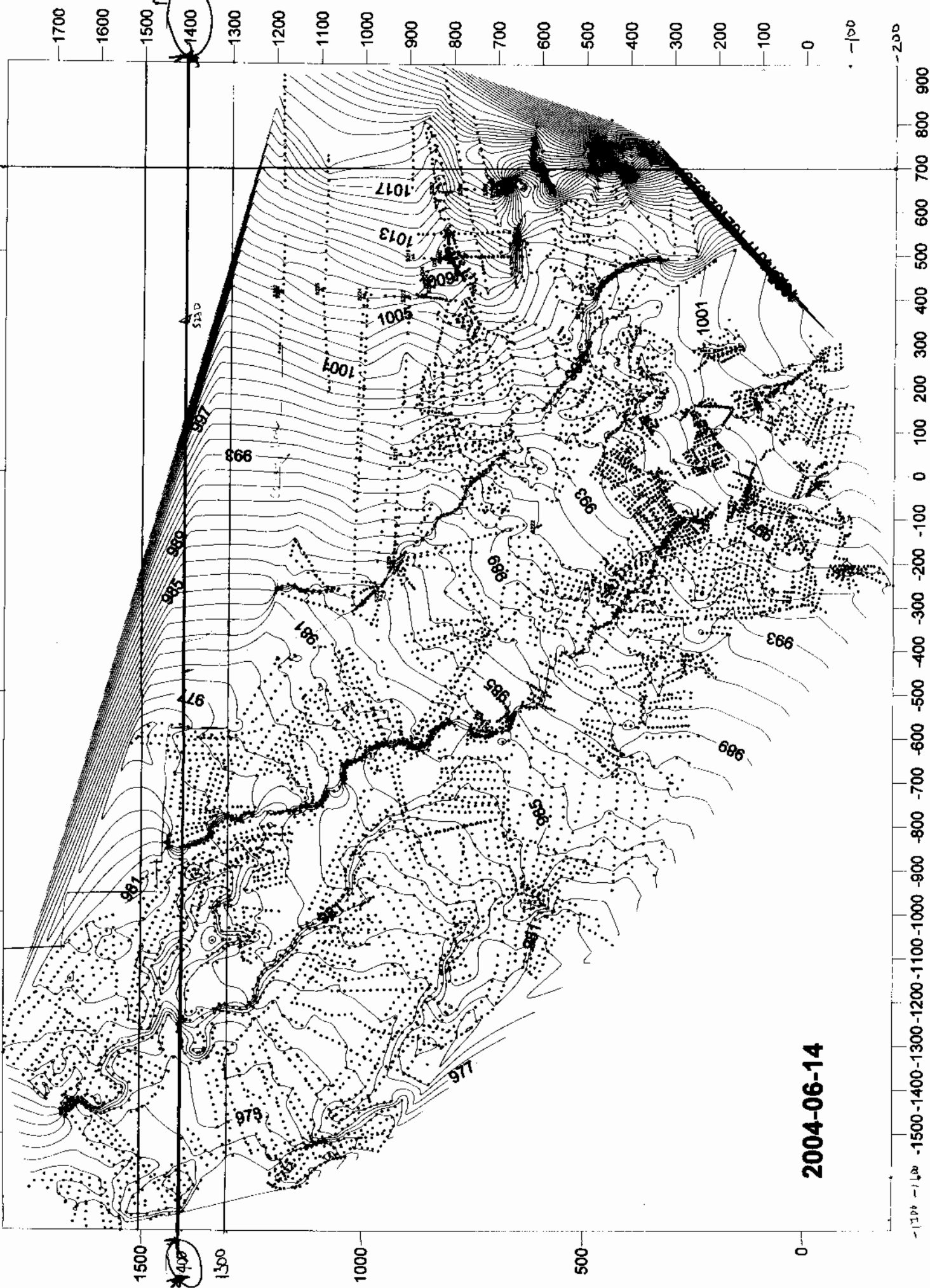


06-15-2004

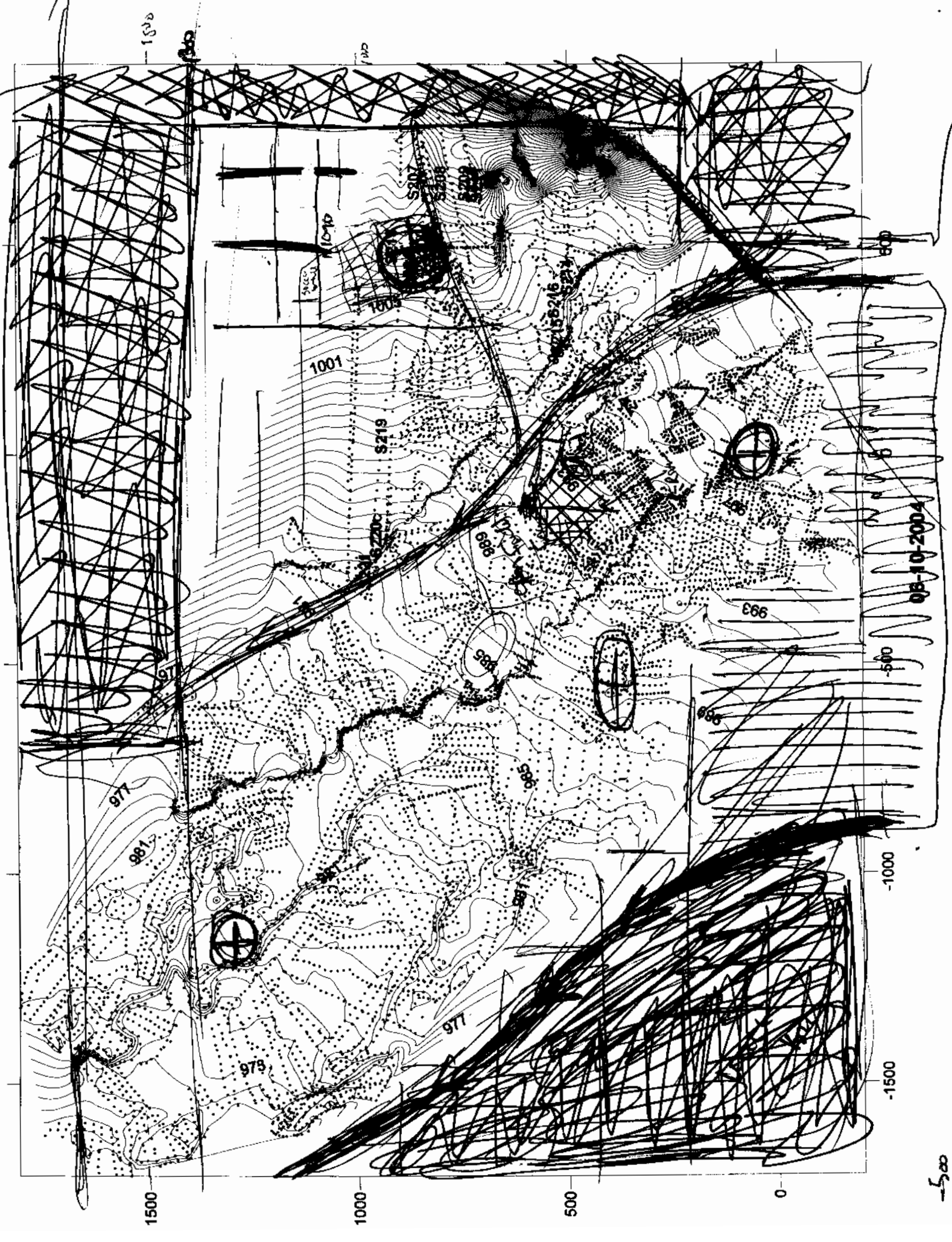
N=1400 E=100
 S=-200 W=-100
 G and: N=1400 E=100
 S=-500 W=-1700
 prof 300m South

E-W
 100

N
 1400



2004-06-14



1500

1000

500

0

-1500

-1000

-500

500

500

08-10-2004

1500

1000

500

0

-500

500

1001

1004

979

986

988

977

981

979

977

866

1010

987

988

989

158216

158217

158218

158219

158220

158221

158222

158223

158224

158225

158226

158227

158228

158229

158230

158231

158232

158233

158234

158235

158236

158237

158238

158239

158240

6

6

6

6

6

6

6

6

6

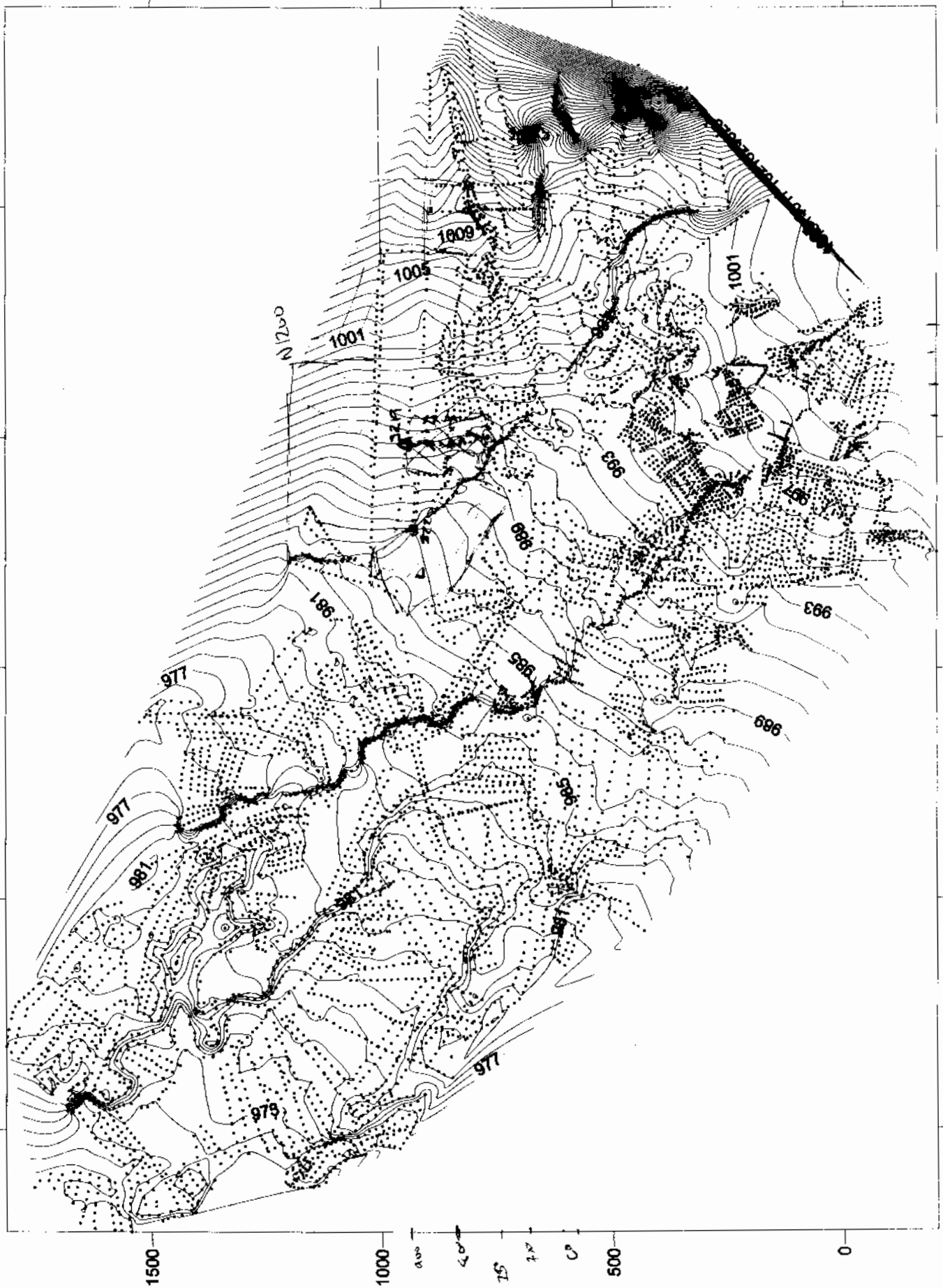
6

6

6

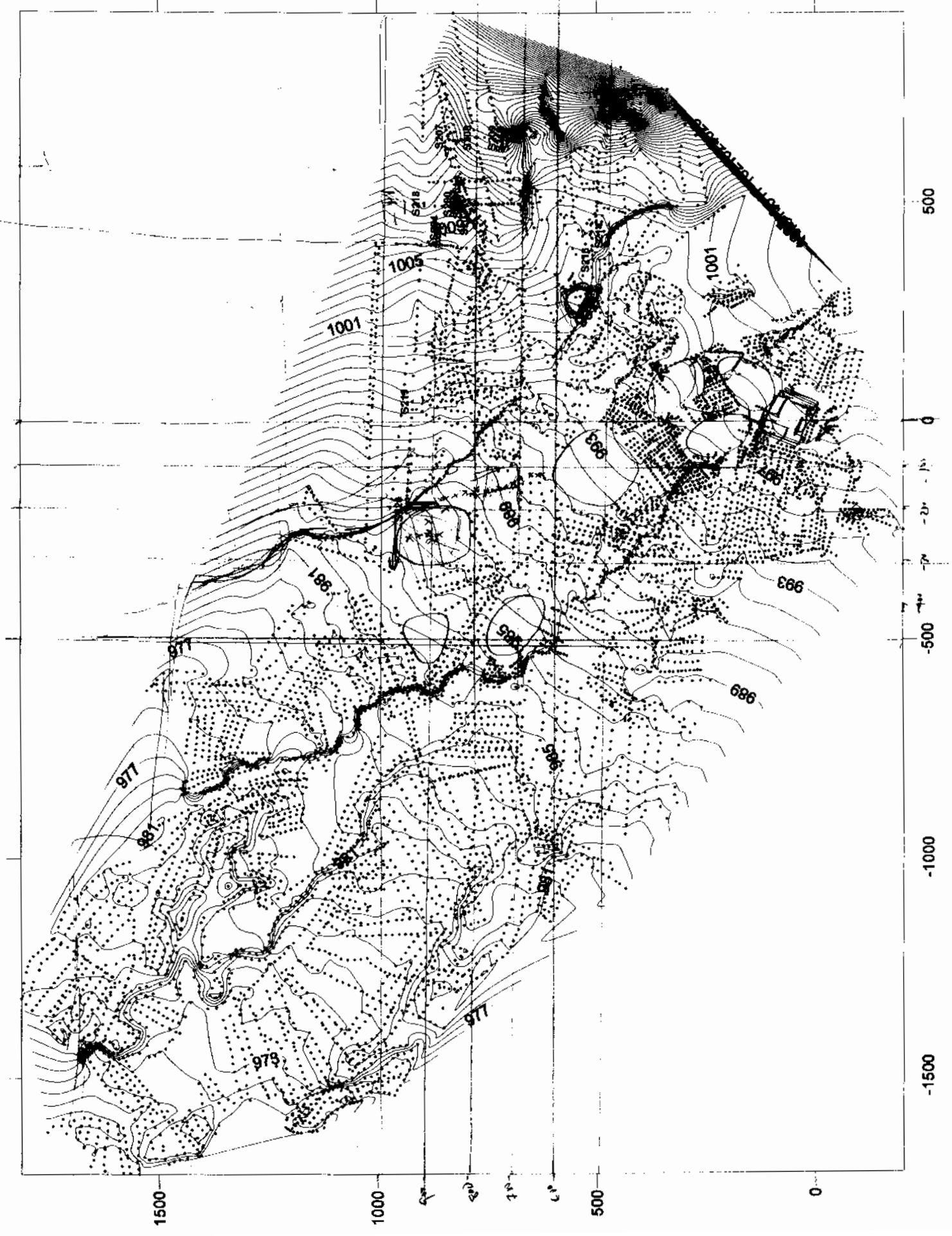
6

6

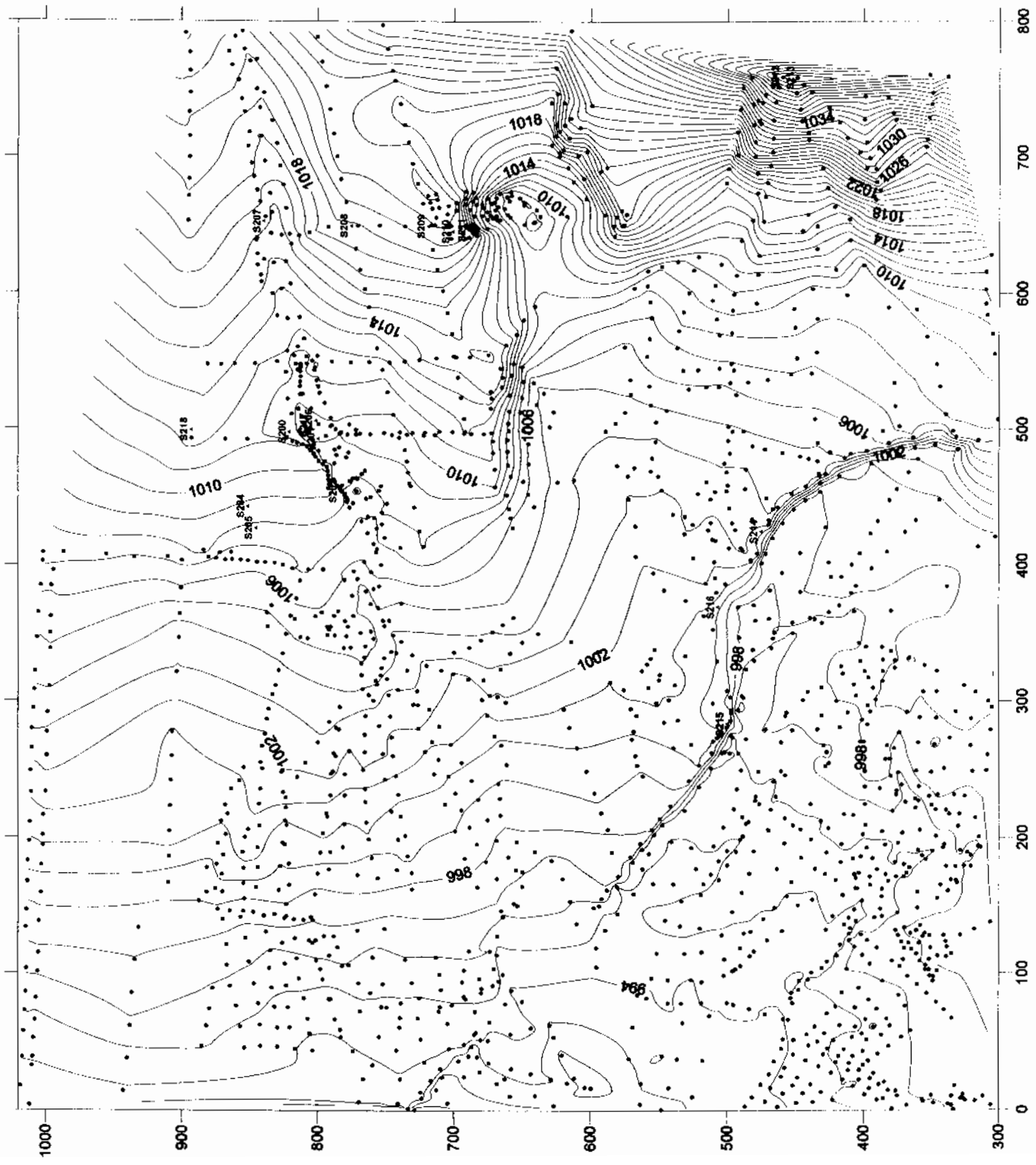


2004-06-08

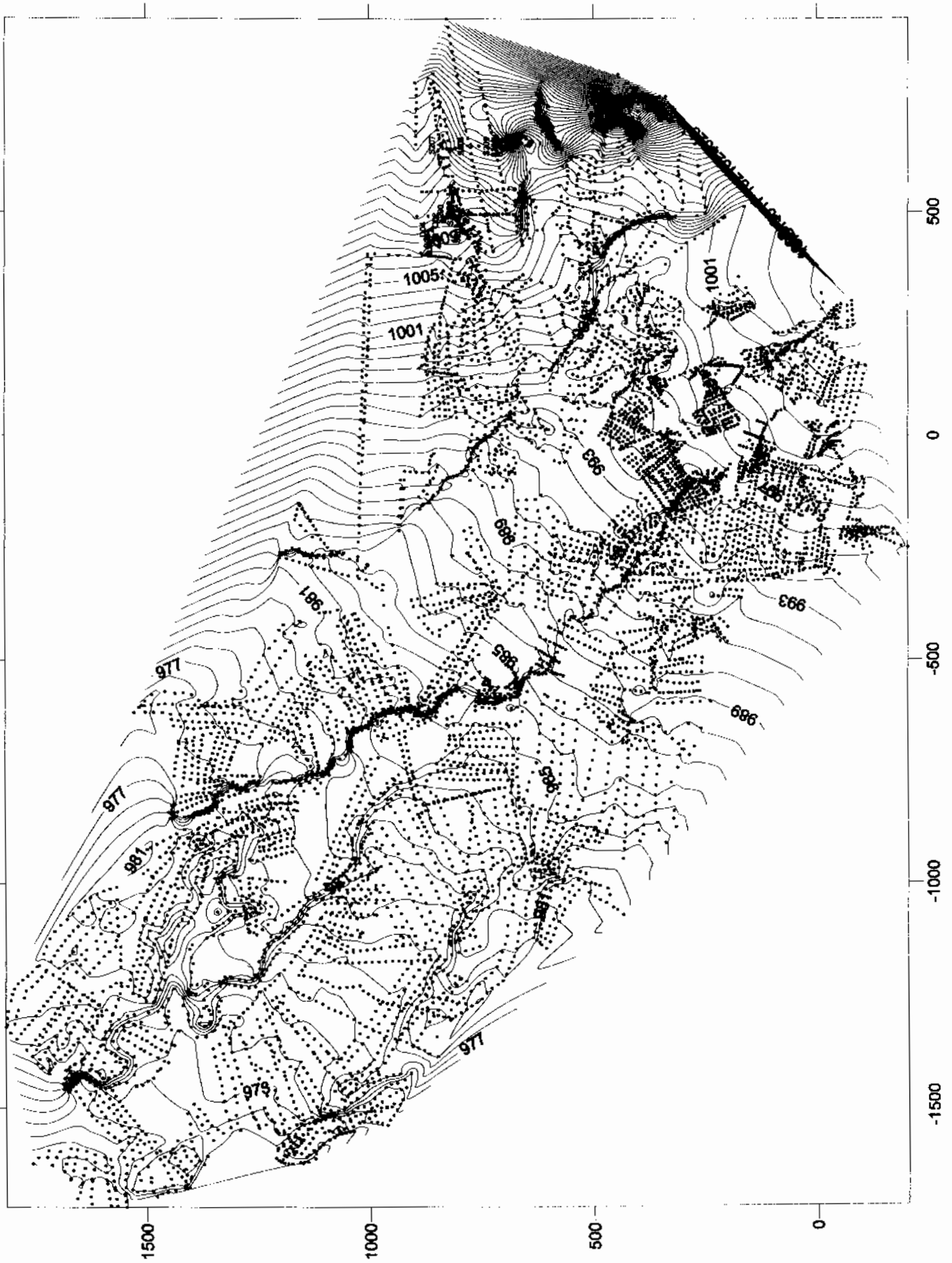
2nd



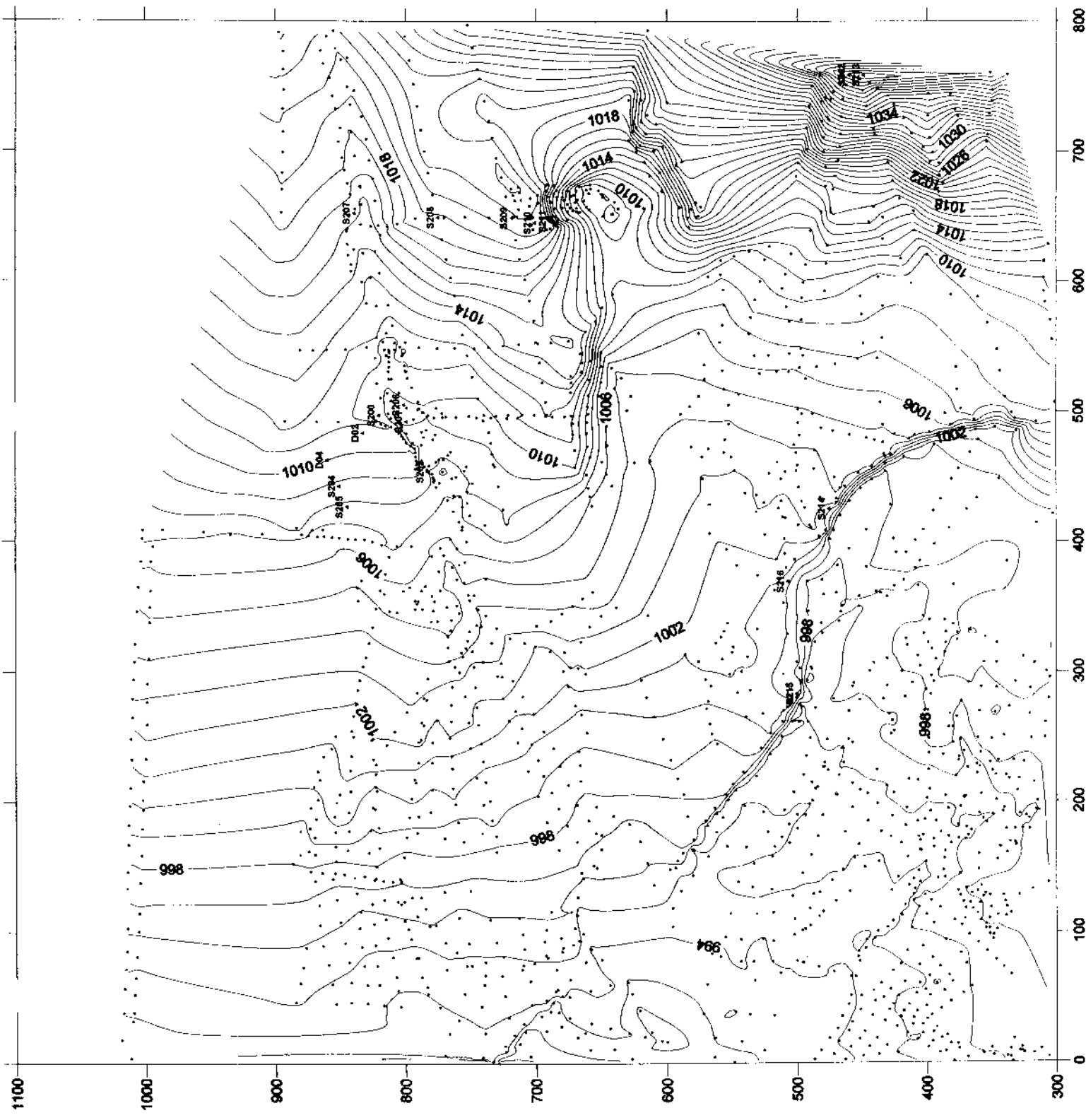
VEN-74A

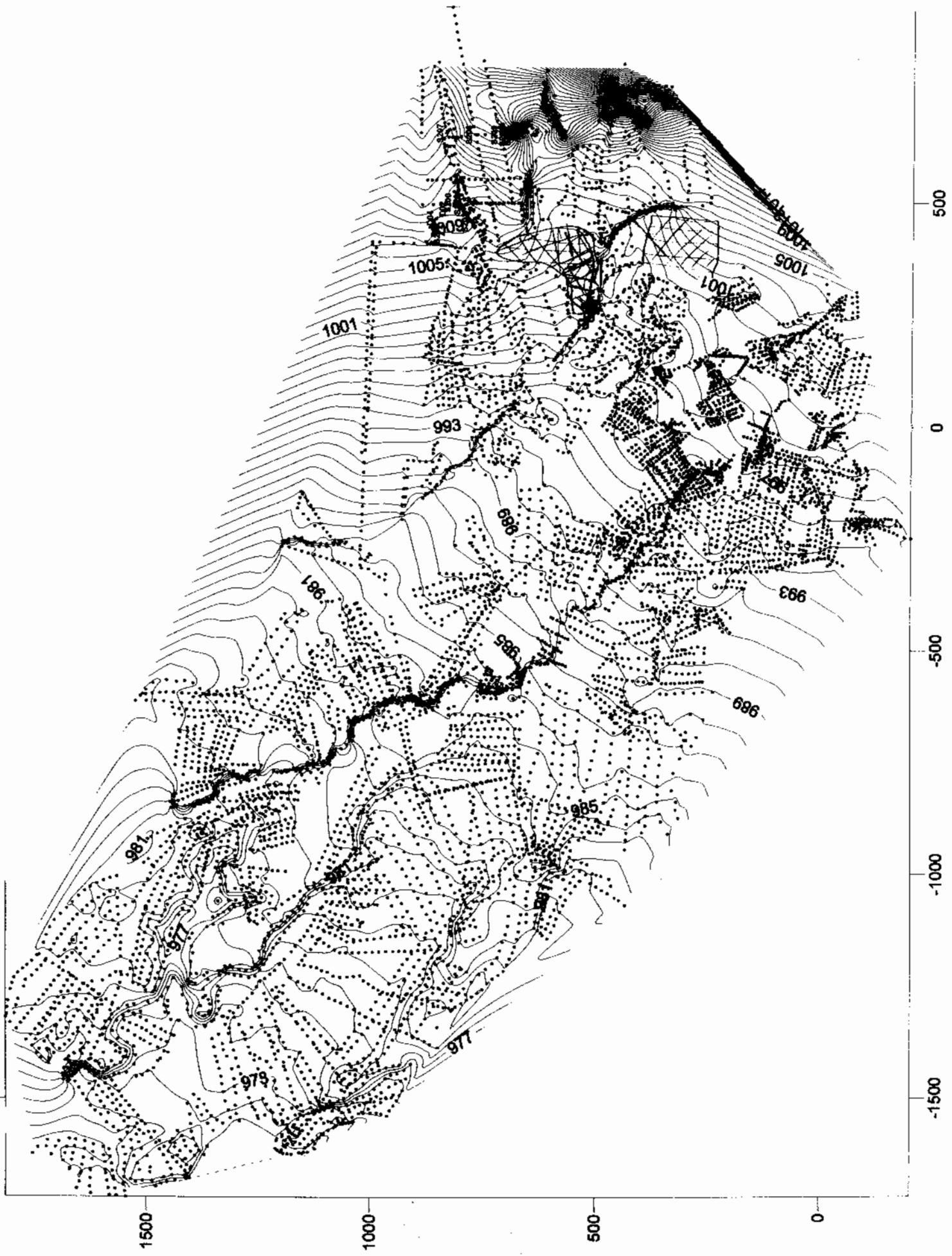


NA 02 08 0004 0-1-11



2004-06-07





2004-06-04



1500

1000

500

0

-1500

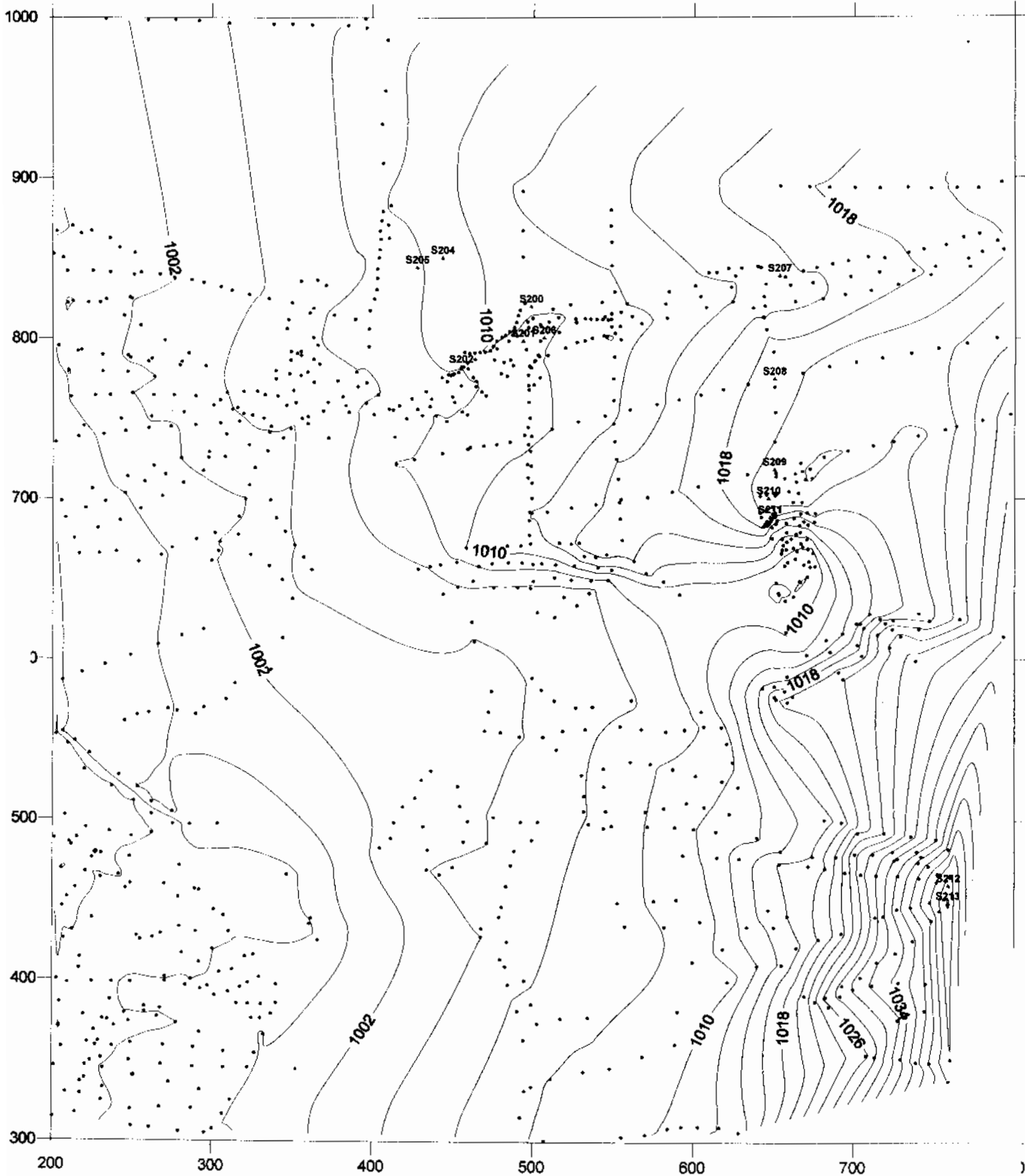
-1000

-500

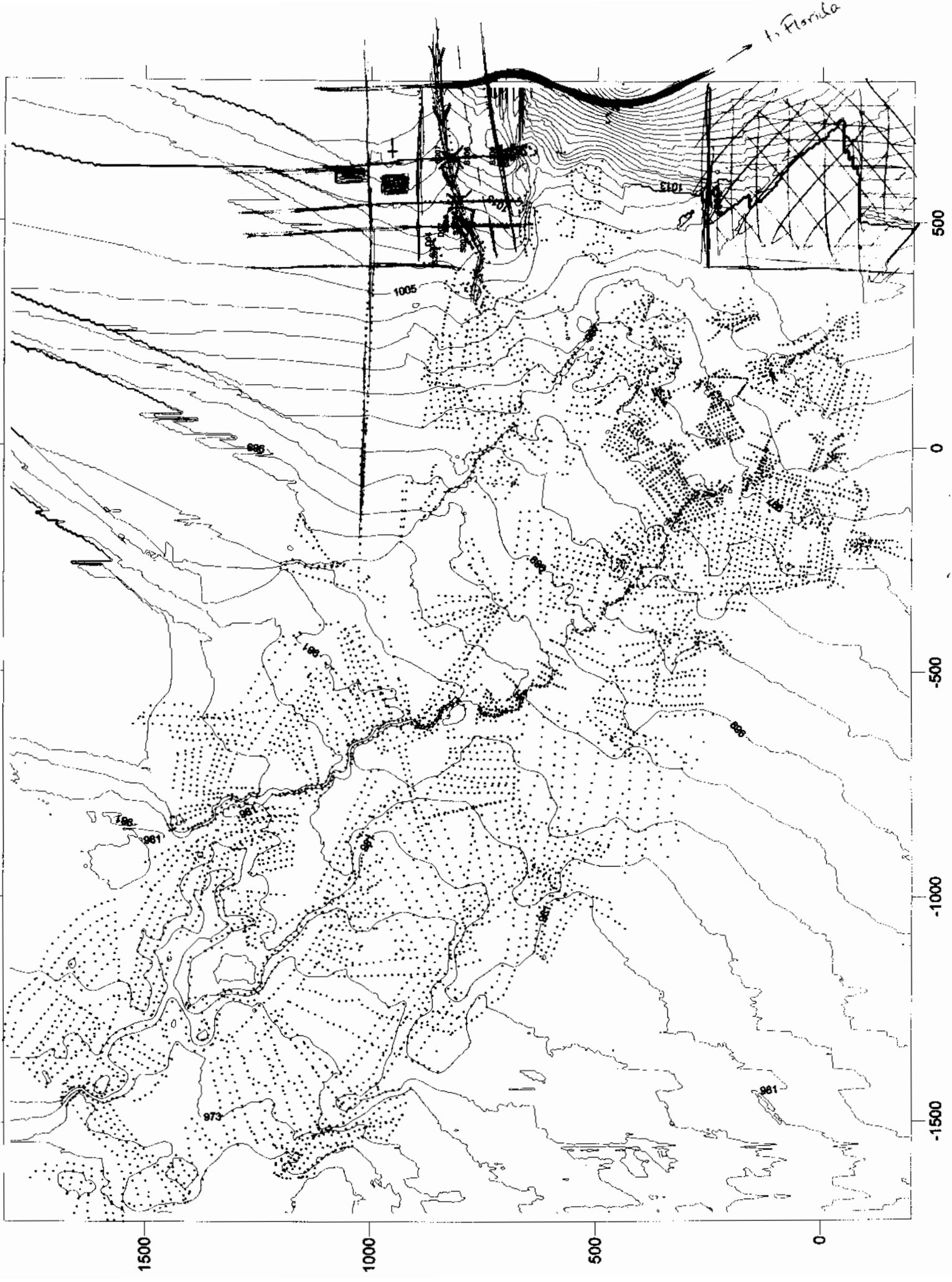
0

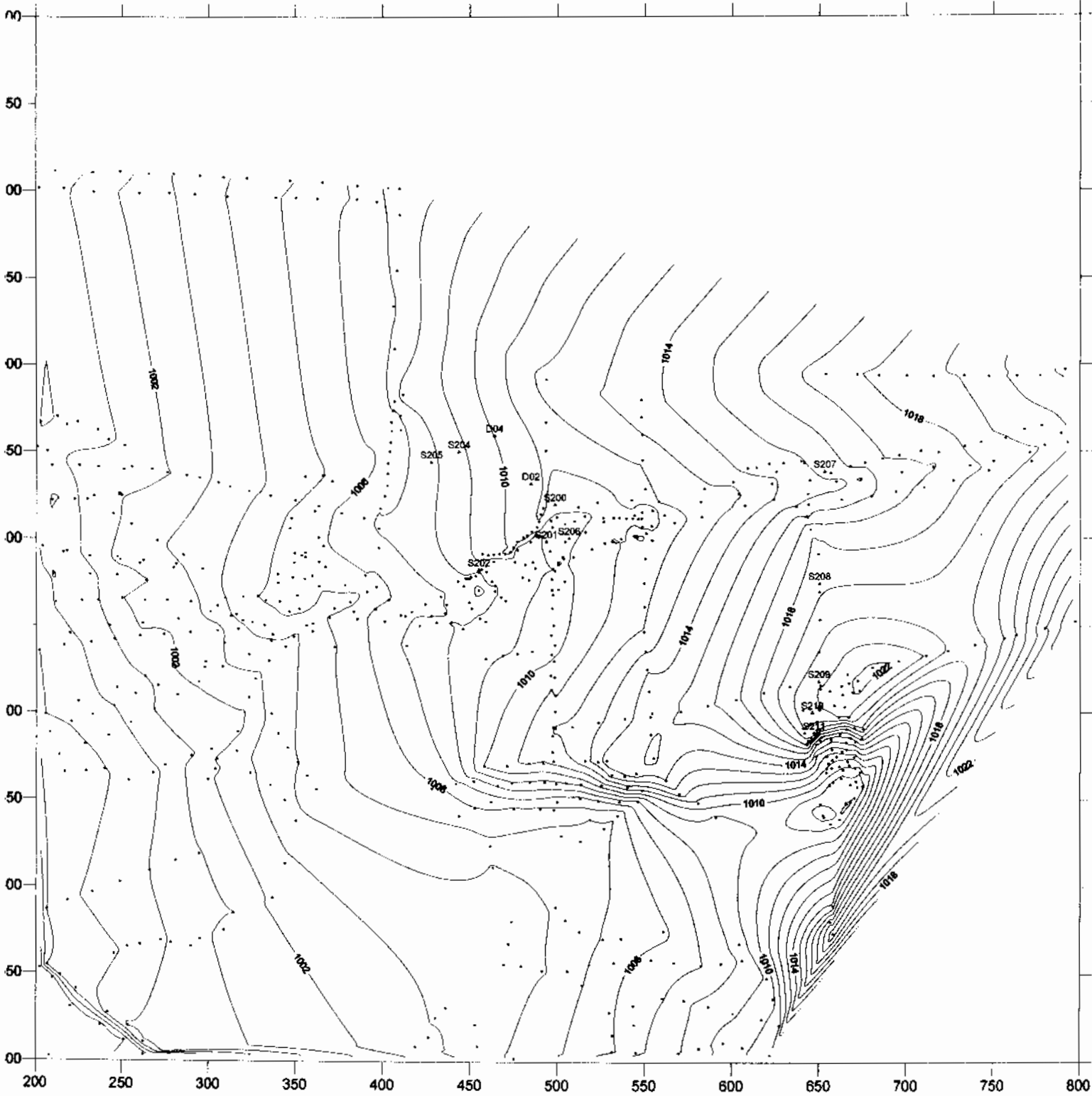
500

2004-06-02



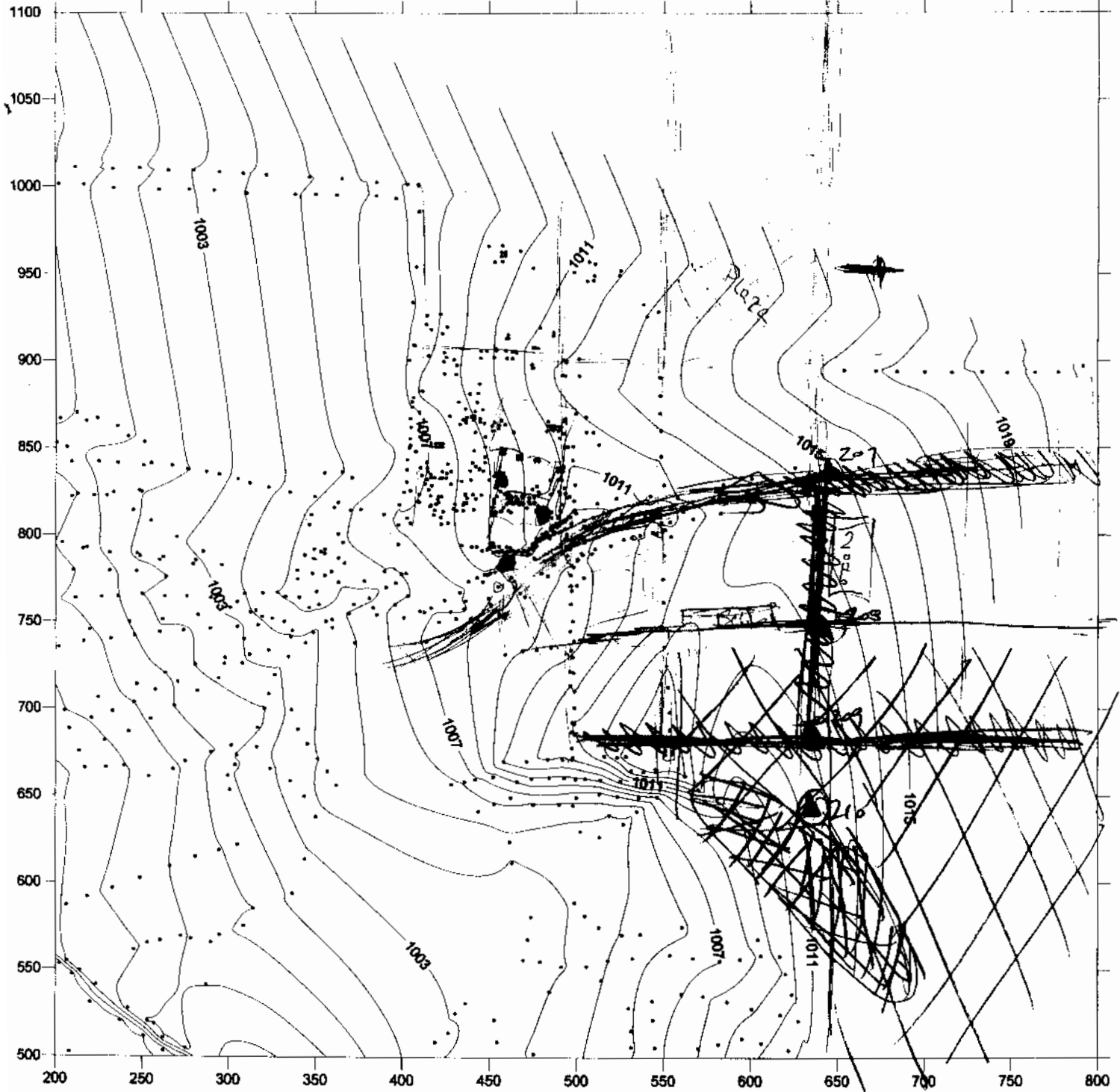
2004-06-02 detail



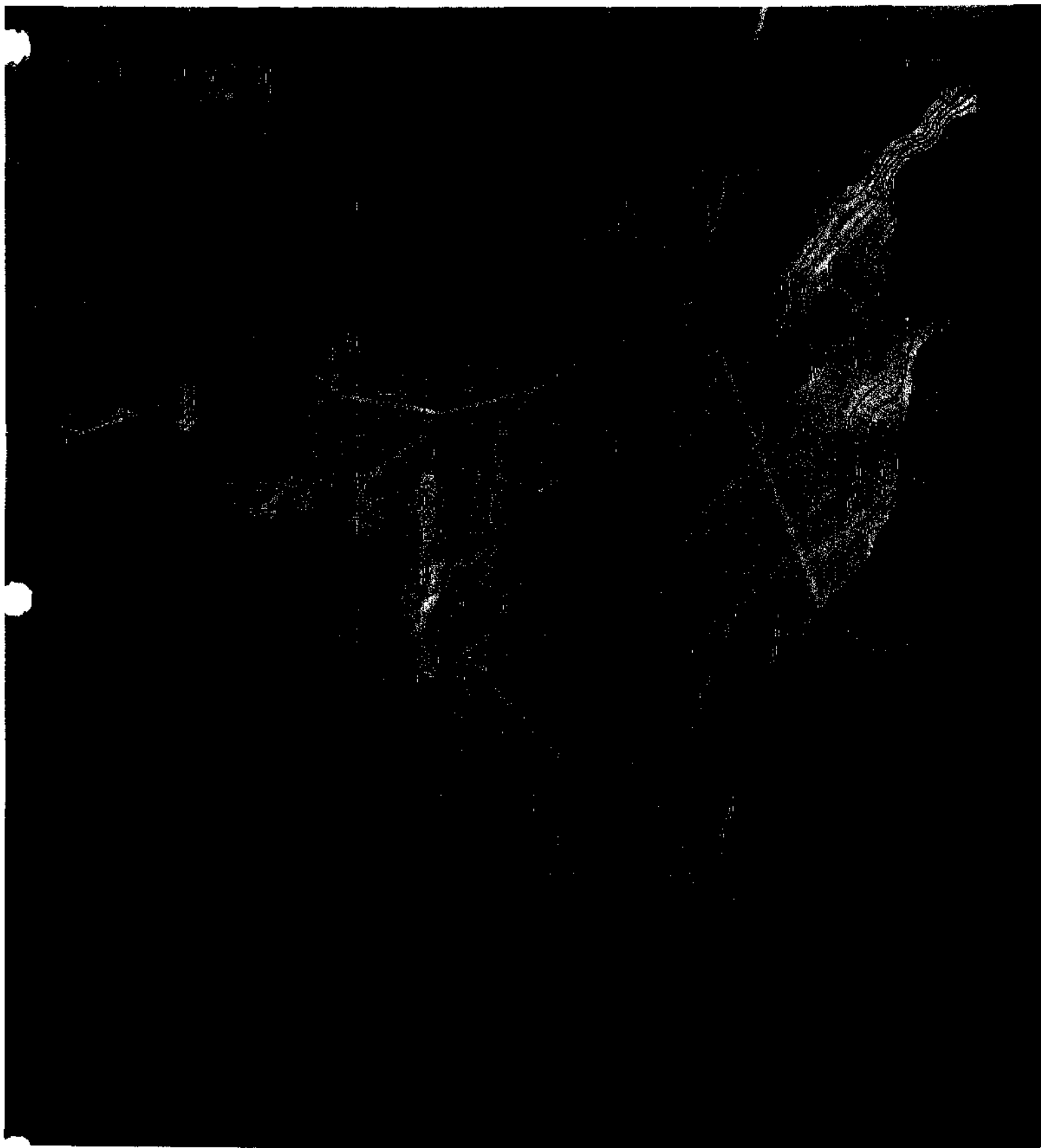


2004-06-01

2004-06-01 El Paraiso Detail



2004-05-27 El Paraiso detail



PAREP LOT FORM

Excavator _____ Date _____

Op/SubOp/Lot: _____ **Ex. Unit** _____ **Size (NxE)** _____

Site: _____ *Str* _____

Initial Lot? _____ Prev. lot _____ Next lot _____

Initial elevations: NW _____ NE _____ SW _____ SE _____

Final elevations: NW _____ NE _____ SW _____ SE _____

Significance of Deposit _____

Soil type _____ Munsell/Color _____

Drawings _____ Contents _____

Photo/Digital _____

Description:

Sketch (with measurements):

Note refs _____

El Cafetal: Op. 2

■ Malarized structure

— River

— Road

▭ Cafetal complex

Mag N



0 25m

